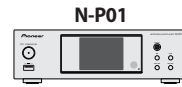


Pioneer

N-P01-s/-k

NETWORK AUDIO PLAYER / LECTEUR RÉSEAU AUDIOPHILE /
REPRODUCER NETWORK AUDIO / NETWORK AUDIO PLAYER /
LETTORE AUDIO DI RETE / NETWORK AUDIO PLAYER / СЕТЕВОЙ АУДИО ПЛЕЕР



XN-P02-s/-k XN-P02DAB-s/-k

NETWORK RECEIVER / AMPLI-TUNER RÉSEAU /
RECEPTOR NETWORK / NETZWERK-RECEIVER /
SINTOAMPLIFICATORE CON FUNZIONI DI RETE / NETWORK RECEIVER /
СЕТЕВОЙ РЕСИБЕР



Quick Start Guide / Guide rapide / Guía de inicio rápido / Kurzanleitung / Guida di avvio rapido / Snelstartgids / Краткое руководство пользователя

Thank you for buying this Pioneer product. This Quick Start Guide includes instructions for basic connections and operations to allow simple use of the player. For detailed descriptions of the player, see the "Operating Instructions" provided on the included CD-ROM (📀).

Merci pour l'achat de ce produit Pioneer. Ce Guide rapide de démarrage contient les instructions nécessaires pour effectuer les connexions et utiliser les fonctions principales du lecteur. Pour plus d'informations concernant l'utilisation du lecteur, consultez le « Mode d'emploi » sur le CD-ROM fourni (📀).

Muchas gracias por haber adquirido este producto de Pioneer. Esta "Guía de inicio rápido" incluye instrucciones para las conexiones y operaciones básicas a fin de permitir un uso sencillo del reproductor. Para obtener descripciones detalladas del reproductor, consulte las "Manual de instrucciones" que encontrará en el CD-ROM (📀) facilitado.

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Pioneer-Produkt entschieden haben. Diese Kurzanleitung enthält Anleitungen für Basis-Anschlüsse und Basis-Operationen, die Ihnen die Nutzung grundlegender Funktionen des Players ermöglichen. Hinsichtlich von detaillierten Beschreibungen des Players siehe die „Bedienungsanleitung“ auf der mitgelieferten CD-ROM (📀).

Vi ringraziamo per avere acquistato questo prodotto Pioneer. Questa Guida di avvio rapido contiene le istruzioni per le connessioni di base e per le operazioni necessarie al semplice uso del lettore. Per descrizioni dettagliate del lettore, vedi le "Istruzioni per l'uso" sul CD-ROM allegato (📀).

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Pioneer product. Deze Snelstartgids bevat instructies voor de primaire aansluitingen en bediening van de speler voor eenvoudig gebruik. Raadpleeg de "Handleiding" op de meegeleverde cd-rom (📀) voor meer gegevens over de speler.

Благодарим вас за приобретение данного изделия Pioneer. Данное Краткое руководство пользователя включает основные инструкции и операции для удобного использования плеера. Подробное описание плеера см. в «Инструкции по эксплуатации» в прилагаемом CD-ROM (📀).



What's in the box Contenu du carton d'emballage Contenido de la caja Lieferumfang

Contenuto della confezione Inhoud van de doos Комплект поставки

Remote Control
Télécommande
Mando a distancia
Fernbedienung
Telecomando
Afstandsbediening
Пульт дистанционного управления

Power cord
Cordon d'alimentation
Cable de alimentación
Netzkabel
Cavo di alimentazione
Netsnoer
Кабель питания

WLAN antenna x 2
Antenne WLAN x 2
Antena WLAN x 2
WLAN-Antenne x 2
Antenna WLAN x 2
WLAN-antenne x 2
Антенна WLAN x 2

Remote control cable
Câble de la télécommande
Cable del mando a distancia
Fernbedienungskabel
Cavo del telecomando
Kabel van afstandsbediening
Кабель пульта ДУ

RCA audio cable (red/white plugs)
Câble audio RCA (fiches rouge/blanche)
Cable de audio RCA (clavijas roja/blanca)
Cinch-Audiokabel (rote/weiße Stecker)
Cavo audio RCA (connettori rosso/bianco)
RCA-audiokabel (rode/witte stekkers)
Аудио кабель RCA (красный/белый штекеры)

FM wire antenna (XN-P02 only),
DAB/FM wire antenna (XN-P02DAB only)
Antenne filaire FM (XN-P02 uniquement),
Antenne filaire DAB/FM (XN-P02DAB uniquement)
Antena de hilos de FM (solo XN-P02),
Antena de cable DAB/FM (solo XN-P02DAB)
UKW-Drahtantenne (nur XN-P02),
DAB/UKW-Drahtantenne (nur XN-P02DAB)
Antenna FM a filo (solo modello XN-P02),
Antenna a cavo DAB/FM (solo modello XN-P02DAB)
FM-draadantenne (alleen XN-P02),
DAB/FM-draadantenne (alleen XN-P02DAB)
Проволочная антенна FM (только XN-P02),
Проволочная антенна DAB/FM (только XN-P02DAB)

CD-ROM (Operating instructions)
CD-ROM (Mode d'emploi)
CD-ROM (Manual de instrucciones)
CD-ROM (Bedienungsanleitung)
CD-ROM (Istruzioni per l'uso)
CD-ROM (Handleiding)
CD-ROM (Инструкции по эксплуатации)

AAA size IEC R03 dry cell batteries x2
Piles à anode sèche AAA IEC R03 x 2
Pilas secas AAA, IEC R03 x 2
AAA/IEC/R03 Trockenbatterien x2
Pile a secco AAA IEC R03 x2
AAA/IEC/R03 drogecelbatterijen x2
Сухие батарейки размера AAA IEC R03, 2 шт.

Warranty card
Carte de garantie
Tarjeta de garantía
Garantiekarte
Documento di garanzia
Garantiebewijs
Гарантийный сертификат

These quick start guide
Le présent Guide de démarrage
Esta guía de inicio rápido
Diese Kurzanleitung
Guida di avvio rapido
Deze Snelstartgids
Это краткое руководство пользователя

English

For detailed descriptions of the player, see the "Operating Instructions" provided on the included CD-ROM. The operating instructions can also be downloaded from the Pioneer website (<http://www.pioneer.eu>). See below for instructions on handling the CD-ROM.

✦**Operating Environment** — In regard to viewing the user's manual PDF included on the CD-ROM, operation has been confirmed on the following operating environments. Microsoft® Windows® XP / Windows Vista® / Windows® 7 / Windows® 8 and Apple Mac OS X 10.7 or later, Adobe Reader (Version 10, 11). ✦**Precautions For Use** — This CD-ROM is for use with a computer. It cannot be used with a DVD player or music CD player. Attempting to play this CD-ROM with a DVD player or music CD player can damage speakers or cause impaired hearing due to the large volume. ✦**License** — Please agree to the "Terms of Use" indicated below before using this CD-ROM. Do not use if you are unwilling to consent to the terms of its use. ✦**Terms of Use** — Copyright to data provided on this CD-ROM belongs to PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION. Unauthorized transfer, duplication, broadcast, public transmission, translation, sales, lending or other such matters that go beyond the scope of "personal use" or "citation" as defined by Copyright Law may be subject to punitive actions. Permission to use this CD-ROM is granted under license by PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION. ✦**General Disclaimer** — PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION does not guarantee the operation of this CD-ROM with respect to computers using any of the applicable OS. In addition, PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION is not liable for any damages incurred as a result of use of this CD-ROM and is not responsible for any compensation. The names of private corporations, products and other entities described herein are the registered trademarks or trademarks of their respective firms.

* **When Using a Mac OS:** Place the CD-ROM in the CD drive, click the CD drive from Finder, and double click the Index.html (table of contents) for operation instructions.

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

(Symbol for equipment)



These symbols on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste.

For proper treatment, recovery and recycling of old products and used batteries, please take them to applicable collection points in accordance with your national legislation.

By disposing of these products and batteries correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

For more information about collection and recycling of old products and batteries, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

These symbols are only valid in the European Union.

For countries outside the European Union:

If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

(Symbol examples for batteries)



Pb

K058a_A1_En

This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.

K041_A1_En

POWER-CORD CAUTION

Handle the power cord by the plug. Do not pull out the plug by tugging the cord and never touch the power cord when your hands are wet as this could cause a short circuit or electric shock. Do not place the unit, a piece of furniture, etc., on the power cord, or pinch the cord. Never make a knot in the cord or tie it with other cords. The power cords should be routed such that they are not likely to be stepped on. A damaged power cord can cause a fire or give you an electrical shock. Check the power cord once in a while. When you find it damaged, ask your nearest PIONEER authorized service center or your dealer for a replacement.

S002*_A1_En

CAUTION

TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

D3-4-2-1-1_B1_En

WARNING

This equipment is not waterproof. To prevent a fire or shock hazard, do not place any container filled with liquid near this equipment (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture.

D3-4-2-1-3_A1_En

WARNING

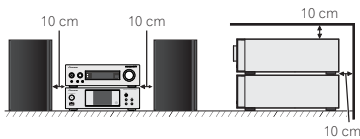
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

D3-4-2-1-7a_A1_En

VENTILATION CAUTION

(XN-P02, XN-P02DAB only)

When installing this unit, make sure to leave space around the unit for ventilation to improve heat radiation (at least 10 cm at top, 10 cm at rear, and 10 cm at each side).



(N-P01 only)

When installing this unit, make sure to leave space around the unit for ventilation to improve heat radiation (side 10 cm, rear 10 cm, top 5 mm).

WARNING

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

D3-4-2-1-7b*_A1_En

Operating Environment

Operating environment temperature and humidity:
+5 °C to +35 °C (+41 °F to +95 °F); less than 85 %RH (cooling vents not blocked)

Do not install this unit in a poorly ventilated area, or in locations exposed to high humidity or direct sunlight (or strong artificial light).

D3-4-2-1-7c*_A2_En

CAUTION

The ϕ /I **STANDBY/ON** switch on this unit will not completely shut off all power from the AC outlet. Since the power cord serves as the main disconnect device for the unit, you will need to unplug it from the AC outlet to shut down all power. Therefore, make sure the unit has been installed so that the power cord can be easily unplugged from the AC outlet in case of an accident. To avoid fire hazard, the power cord should also be unplugged from the AC outlet when left unused for a long period of time (for example, when on vacation).

D3-4-2-2-2a*_A1_En

WARNING

Store small parts out of the reach of children and infants. If accidentally swallowed, contact a doctor immediately.

D41-6-4_A1_En

XN-P02, XN-P02DAB only

For Norway customers

Utstyr som er koplet til beskyttelsesjord via nettplugg og/eller via annet jordtilkoplet utstyr – og er tilkoplet et kabel-TV nett, kan forårsake brannfare. For å unngå dette skal det ved tilkopling av utstyret til kabel-TV nettet installeres en galvanisk isolator mellom utstyret og kabel-TV nettet.

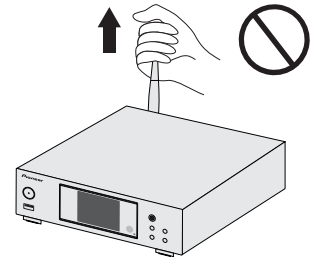
For Sweden customers

Utrustning som är kopplad till skyddsjord via jordat vägguttag och/eller via annan utrustning och samtidigt är kopplad till kabel-TV nät kan i vissa fall medföra risk för brand.

För att undvika detta skall vid anslutning av utrustningen till kabel-TV nät galvanisk isolator finnas mellan utrustningen och kabel-TV nätet.

D3-11-15-5-2_A1_En

Do not lift this device by holding the wireless LAN antenna, since damage or personal injury may result.



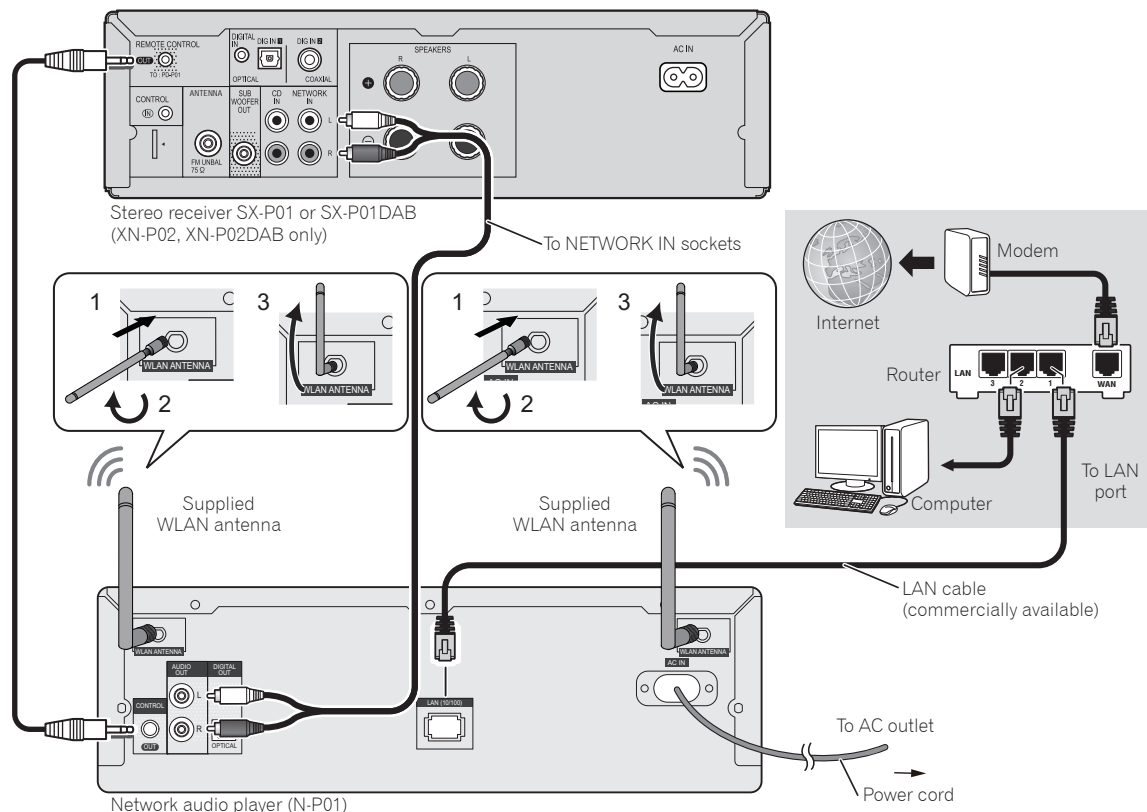
Radio wave caution

This unit uses a 2.4 GHz radio wave frequency, which is a band used by other wireless systems (Microwave ovens and Cordless phones, etc.). In this event noise appears in your television image, there is the possibility this unit (including products supported by this unit) is causing signal interference with the antenna input connector of your television, video, satellite tuner, etc. In this event, increase the distance between the antenna input connector and this unit (including products supported by this unit).

- Pioneer is not responsible for any malfunction of the compatible Pioneer product due to communication error/malfunctions associated with your network connection and/or your connected equipment. Please contact your Internet service provider or network device manufacturer.
- A separate contract with/payment to an Internet service provider is required to use the Internet.

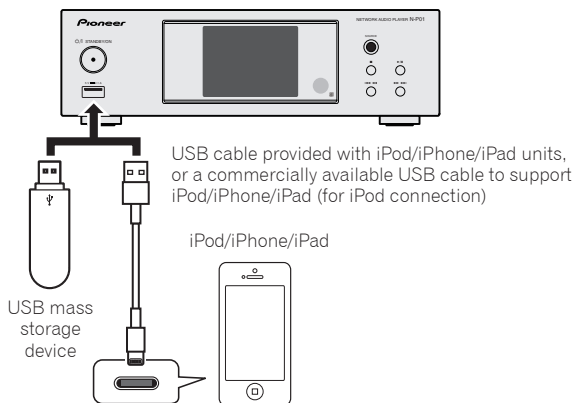
Connecting playback components

Connect the network audio player and stereo receiver with the supplied remote control cable and RCA audio cable.



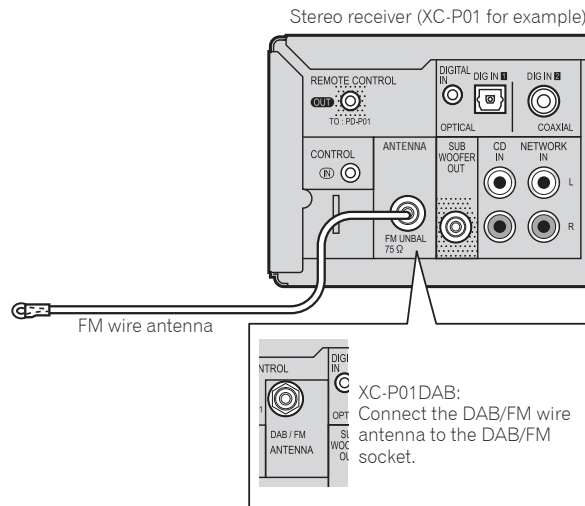
Connecting your iPod/iPhone/iPad or USB device

Connect your iPod/iPhone/iPad or USB device to the iPod/iPhone/iPad/USB terminal on the front panel of the network audio player.



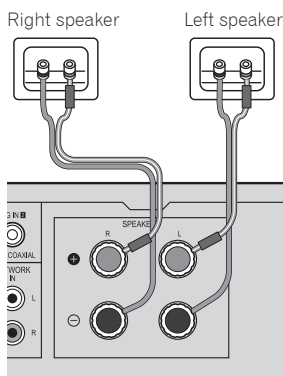
Connecting wire antenna (XN-P02, XN-P02DAB only)

Connect the FM wire antenna (XC-P01) or DAB/FM wire antenna (XC-P01DAB) as shown below.



Connecting the speakers (XN-P02, XN-P02DAB only)

Be sure to complete all connections before connecting unit to the AC power source.



Make sure you connect the speaker on the right to the right (R) terminal and the speaker on the left to the left (L) terminal. Also make sure the positive and negative (+/-) terminals on the stereo receiver match those on the speakers.

You can use speakers with a nominal impedance between 4 Ω and 16 Ω.

CAUTION

- These speaker terminals carry **HAZARDOUS LIVE** voltage. To prevent the risk of electric shock when connecting or disconnecting the speaker cables, disconnect the power cord before touching any uninsulated parts.
- Make sure that all the bare speaker wire is twisted together and inserted fully into the speaker terminal. If any of the bare speaker wire touches the back panel it may cause the power to cut off as a safety measure.

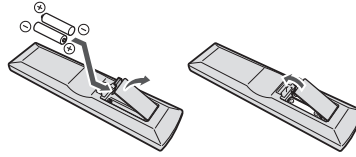
Basic control

Installing the player

- When installing this player, make sure to put it on a level and stable surface.
- Don't install it on the following places:
 - on a color TV (the screen may distort)
 - near a cassette deck (or close to a device that gives off a magnetic field). This may interfere with the sound.
 - in direct sunlight
 - in damp or wet areas
 - in extremely hot or cold areas
 - in places where there is vibration or other movement
 - in places that are very dusty in places that have hot fumes or oils (such as a kitchen)

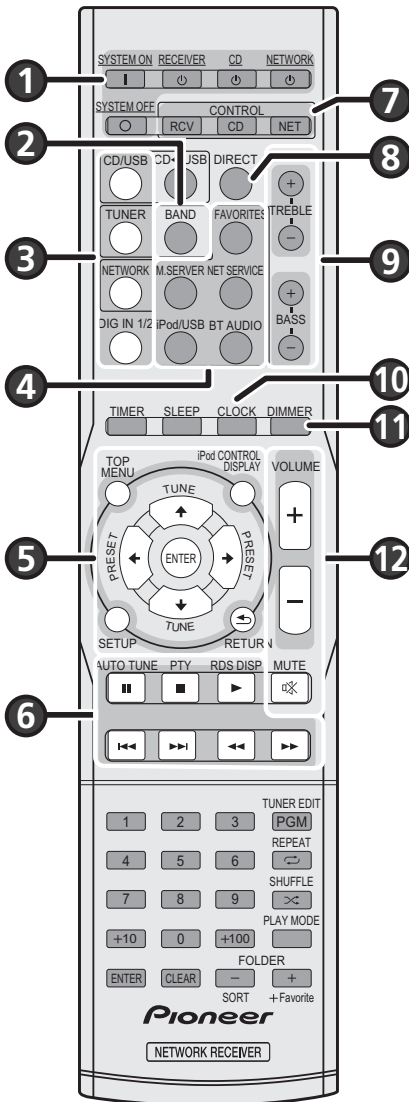
Loading the batteries

The batteries included with the player are to check initial operations; they may not last over a long period. We recommend using alkaline batteries that have a longer life.



CAUTION

- Incorrect use of batteries may result in such hazards as leakage and bursting. Observe the following precautions:
 - When disposing of used batteries, please comply with governmental regulations or environmental public institution's rules that apply in your country/area.
 - Do not use or store batteries in direct sunlight or other excessively hot place, such as inside a car or near a heater. This can cause batteries to leak, overheat, explode or catch fire. It can also reduce the life or performance of batteries.



Common instructions

Switching the unit between standby and on

- Press **SYSTEM ON** (1) to turn on the network audio player and stereo receiver.
- Press **SYSTEM OFF** (2) to turn off the network audio player and stereo receiver.
- Press **NETWORK** (3) to turn on the network audio player only.
- Press **RECEIVER** (1) to turn on the stereo receiver only.

Network audio player (N-P01)

Those using XN-P02 and XN-P02DAB must switch the source of the stereo receiver to NETWORK by pressing **NETWORK** (3).

Listening to the Internet Radio

1. Press **CONTROL NET** (7), and press **NET SERVICE** (4) repeatedly to select Internet Radio.
2. Use **↑/↓** (9) to select the folder and press **ENTER** (5).

Listening to the audio file on Music Server

1. Press **CONTROL NET** (7), and press **M.SERVICE** (4) to select Music Server.
2. Use **↑/↓** (9) to select the folder and press **ENTER** (5).
3. Select the audio file. Press **▶** (6) to start playback.

Listening to the favorite songs

1. Press **CONTROL NET** (7), and press **FAVORITES** (4) to select Favorites.
2. Select the station or the audio file. Press **ENTER** (5) to start playback.

Playing iPod/iPhone/iPad/USB device

1. Press **CONTROL NET** (7), and press **iPod/USB** (4) to select iPod/USB.
2. Connect your iPod/iPhone/iPad/USB device to the iPod/iPhone/iPad/USB terminal.
3. Press **▶** (6) to start playback.

Stereo receiver SX-P01, SX-P01DAB (XN-P02, XN-P02DAB only)

Control sound and adjust volume

- Press **DIRECT** (8) to listen to the sound source in the original sound quality.
- Press **TREBLE +/-** (9) or **BASS +/-** (9) to adjust sound quality.
- Press **VOLUME +/-** (12) to adjust the listening volume.
- Press **MUTE** (10) to mute the sound.

Setting the clock

1. Press **CONTROL RCV** (7).
2. Press **CLOCK** (10) and press **ENTER** (5).
3. Use **←/→** (5) and **ENTER** (5) to adjust the day of the week and time.

Listening to the radio

1. Press **TUNER** (3).
2. Press **CONTROL RCV** (7), and press **BAND** (2) to select a band (FM MONO or FM STEREO).
3. Use **TUNE ↑/↓** (5) to tune.

Listening to DAB (XC-P01DAB only)

1. Press **TUNER** (3).
2. Press **CONTROL RCV** (7), and press **BAND** (2) to select DAB.
3. Use **TUNE ↑/↓** (5) to select a DAB service, and press **ENTER** (5).
4. When listening to DAB for the first time, press **AUTO TUNE** (6) instead of the operation in step 3.

Connecting to network

The following is one example of how to connect to a network.

For other connections, please refer to the attached Operating Instructions (CD-ROM)

Connecting this player using wired LAN

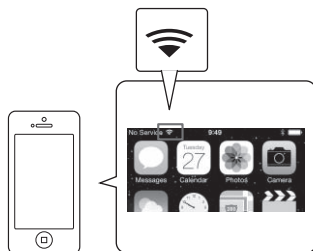
1. Be sure your router supports DHCP server function.
2. Use the LAN cable to connect this player and your router.
3. Plug the power cord into an AC outlet. Press **STANDBY/ON**.

Connecting this player using wireless LAN

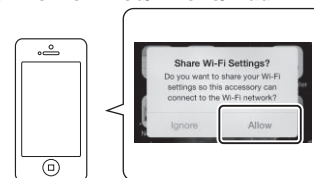
A: Connection settings using an iOS device (with iOS 5.0 or later)

You can apply iPod/iPhone/iPad (iOS device with iOS ver 5.0 or later)'s Wi-Fi settings to this player.

1. Be sure the LAN cable is not connected to the player. Unlock your iPod/iPhone/iPad.
2. Plug the power cord into an AC outlet. Press **STANDBY/ON**.
3. Unlock your iPod/iPhone/iPad. Check that the Wi-Fi mark is displayed on the iOS device screen.



4. Press **iPod/USB** on the remote control. Connect the iOS device to the USB terminal.
5. Press **SETUP**.
6. Select **Network Setting** → **Network Configuration** → **Wireless** → **iOS Device** and then press **ENTER**.
7. Tap **Allow** on iPod/iPhone/iPad.



The Wi-Fi settings of your iPod/iPhone/iPad are applied to the player.

B: Connecting to a router with WPS-PBC function

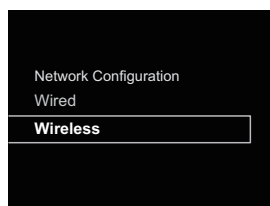
1. Be sure the LAN cable is not connected to the player.
2. Plug the power cord into an AC outlet. Press **STANDBY/ON**.
3. Press **NET SERVICE** → **SETUP** on the remote control.
4. Select **Network Setting** → **WPS**.
5. Use **↑/↓** to select **PBC (Push Button Configuration)** and then press **ENTER**.
6. Press the **WPS** button on the router.

PBC (Push Button Configuration)

- The wireless connection setting is automatically configured by pressing the **WPS** button on the WPS compatible wireless LAN device.

C: Connecting to a router without WPS-PBC function

1. Be sure the LAN cable is not connected to the player.
2. Plug the power cord into an AC outlet. Press **STANDBY/ON**.
3. Press **NET SERVICE** → **SETUP**.
The **Initial Setup** screen is shown on the display.
4. Select **Network Setting** → **Network Configuration**.
5. Use **↑/↓** to select **Wireless**, then press **ENTER**.



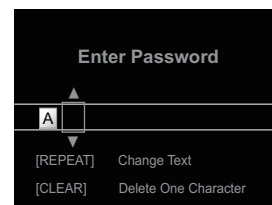
6. Use **↑/↓** to select **Auto**, then press **ENTER**.



7. Use **↑/↓** to select the available wireless network you want to connect to, then press **ENTER**.

The player will only display the names of 2.4 GHz wireless LAN routers (SSID).

8. Use **↑/↓/←/→** to enter the Pass Phrase or WEP Key.



←/→: Moves the adjusting digit.

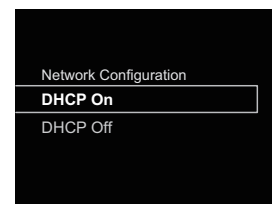
↑/↓: Changes displayed character.

REPEAT: Switches character types.

CLEAR: Deletes one character at a time.

9. Use **↑/↓** to select **DHCP On**, then press **ENTER**.

Select **Don't Use Proxy Server**, then press **ENTER**.



10. In order to activate the setup, press **ENTER**.

Pour plus d'informations concernant l'utilisation du lecteur, consultez le « Mode d'emploi » sur le CD-ROM fourni. Le mode d'emploi peut aussi être téléchargé du site Pioneer (<http://www.pioneer.eu>). Voir ci-dessous pour l'emploi du CD-ROM.

✦**Environnement d'exploitation** — Concernant le manuel de l'utilisateur PDF inclus sur le CD-ROM, la visualisation a été confirmée sur les environnements d'exploitation : Microsoft® Windows® XP / Windows Vista® / Windows® 7 / Windows® 8 et Apple Mac OS X 10.7 ou supérieur, Adobe Reader (Version 10, 11). ✦**Précautions d'utilisation** — Ce CD-ROM est conçu pour être utilisé avec un ordinateur. Il ne peut pas être utilisé avec un lecteur de DVD ni un lecteur de CD audio. Essayer de lire ce CD-ROM avec un lecteur de DVD ou un lecteur de CD audio peut endommager les enceintes ou causer une altération auditive à cause du volume sonore élevé qui pourrait être produit. ✦**Licence** — Veuillez accepter les « Conditions d'utilisation » indiquées ci-dessous avant d'utiliser ce CD-ROM. Ne l'utilisez pas si vous ne souhaitez pas accepter les conditions d'utilisation. ✦**Conditions d'utilisation** — Les droits d'auteur des données de ce CD-ROM appartiennent à PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION. Un transfert, une copie, une diffusion, une transmission publique, une traduction, une vente, un prêt ou toute autre action non autorisée qui sort des limites de l'« utilisation personnelle » ou d'une « citation », comme défini par les lois sur les droits d'auteur, peut être soumise à des actions pénales. L'autorisation d'utiliser ce CD-ROM est donnée sous licence de PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION. ✦**Avis de non-responsabilité** — PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION ne garantit pas le fonctionnement de ce CD-ROM pour les ordinateurs utilisant n'importe lequel des systèmes d'exploitation applicables. De plus, PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION ne peut être tenu responsable pour tout dommage subi à la suite de l'utilisation de ce CD-ROM, n'est tenu à aucune compensation. Les noms des sociétés privées, des produits ou d'autres entités citées ici sont des marques déposées ou des marques de commerce de leur entreprise respective.

* **Lors de l'utilisation de Mac OS** : Insérez le CD-ROM dans le lecteur CD, cliquez sur le lecteur CD dans le Finder et double-cliquez sur le fichier Index.html (sommaire) pour accéder aux instructions d'utilisation.

Information à destination des utilisateurs sur la collecte et l'élimination des équipements et batteries usagés

(Marquage pour les équipements)



Ces symboles qui figurent sur les produits, les emballages et/ou les documents d'accompagnement signifient que les équipements électriques et électroniques et batteries usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers et font l'objet d'une collecte sélective.

Pour assurer l'enlèvement et le traitement appropriés des produits et batteries usagés, merci de les retourner dans les points de collecte sélective habilités conformément à la législation locale en vigueur.

(Exemples de marquage pour les batteries)



En respectant les circuits de collecte sélective mis en place pour ces produits, vous contribuerez à économiser des ressources précieuses et à prévenir les impacts négatifs éventuels sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une mauvaise gestion des déchets.

Pour plus d'information sur la collecte et le traitement des produits et batteries usagés, veuillez contacter votre municipalité, votre service de gestion des déchets ou le point de vente chez qui vous avez acheté ces produits.

Ces symboles ne sont valables que dans les pays de l'Union Européenne.

Pour les pays n'appartenant pas à l'Union Européenne :

Si vous souhaitez jeter ces articles, veuillez contacter les autorités ou revendeurs locaux pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

K058a_A1_Fr

Ce produit est destiné à une utilisation domestique générale. Toute panne due à une utilisation autre qu'à des fins privées (comme une utilisation à des fins commerciales dans un restaurant, dans un autocar ou sur un bateau) et qui nécessite une réparation sera aux frais du client, même pendant la période de garantie.

K041_A1_Fr

NOTE IMPORTANTE SUR LE CÂBLE D'ALIMENTATION

Tenir le câble d'alimentation par la fiche. Ne pas débrancher la prise en tirant sur le câble et ne pas toucher le câble avec les mains mouillées. Cela risque de provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Ne pas poser l'appareil ou un meuble sur le câble. Ne pas pincer le câble. Ne pas faire de nœud avec le câble ou l'attacher à d'autres câbles. Les câbles d'alimentation doivent être posés de façon à ne pas être écrasés. Un câble abîmé peut provoquer un risque d'incendie ou un choc électrique. Vérifier le câble d'alimentation de temps en temps. Contacter le service après-vente PIONEER le plus proche ou le revendeur pour un remplacement.

S002*_A1_Fr

ATTENTION

POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. CONFIER TOUT ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ UNIQUEMENT.

D3-4-2-1-B1_Fr

AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas étanche. Pour éviter les risques d'incendie et de décharge électrique, ne placez près de lui un récipient rempli d'eau, tel qu'un vase ou un pot de fleurs, et ne l'exposez pas à des gouttes d'eau, des éclaboussures, de la pluie ou de l'humidité.

D3-4-2-1-3_A1_Fr

AVERTISSEMENT

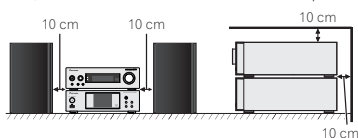
Pour éviter les risques d'incendie, ne placez aucune flamme nue (telle qu'une bougie allumée) sur l'appareil.

D3-4-2-1-7a_A1_Fr

PRÉCAUTION DE VENTILATION

(XN-P02 et XN-P02DAB uniquement)

Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parois de manière à améliorer la dissipation de chaleur (au moins 10 cm sur le dessus, 10 cm à l'arrière et 10 cm de chaque côté).



(N-P01 uniquement)

Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parois de manière à améliorer la dissipation de chaleur (10 cm sur les côtés, 10 cm à l'arrière, 5 mm au-dessus).

AVERTISSEMENT

Les fentes et ouvertures du coffret sont prévues pour la ventilation, pour assurer un fonctionnement stable de l'appareil et pour éviter sa surchauffe. Pour éviter les risques d'incendie, ne bouchez jamais les ouvertures et ne les recouvrez pas d'objets, tels que journaux, nappes ou rideaux, et n'utilisez pas l'appareil posé sur un tapis épais ou un lit.

D3-4-2-1-7b*_A1_Fr

ATTENTION

L'interrupteur ϕ /I **STANDBY/ON** de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion du secteur, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l'appareil de telle manière que son cordon d'alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).

D3-4-2-2-2a*_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Gardez les pièces de petite taille hors de la portée des bébés et des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, veuillez contacter immédiatement un médecin.

D41-6-4_A1_Fr

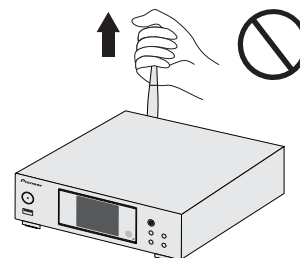
Milieu de fonctionnement

Température et humidité du milieu de fonctionnement : De +5 °C à +35 °C (de +41 °F à +95 °F) ; Humidité relative inférieure à 85 % (orifices de ventilation non obstrués)

N'installez pas l'appareil dans un endroit mal ventilé ou un lieu soumis à une forte humidité ou en plein soleil (ou à une forte lumière artificielle).

D3-4-2-1-7c*_A1_Fr

Pour éviter des dégâts à l'appareil ou des blessures personnelles, ne le soulevez pas en le tenant par son antenne réseau (LAN) sans fil.



Précaution concernant les ondes radio

Cet appareil utilise comme onde radio une fréquence de 2,4 GHz, c'est-à-dire une bande utilisée par d'autres systèmes sans fil (Fours à micro-ondes, téléphones sans fil, etc.).

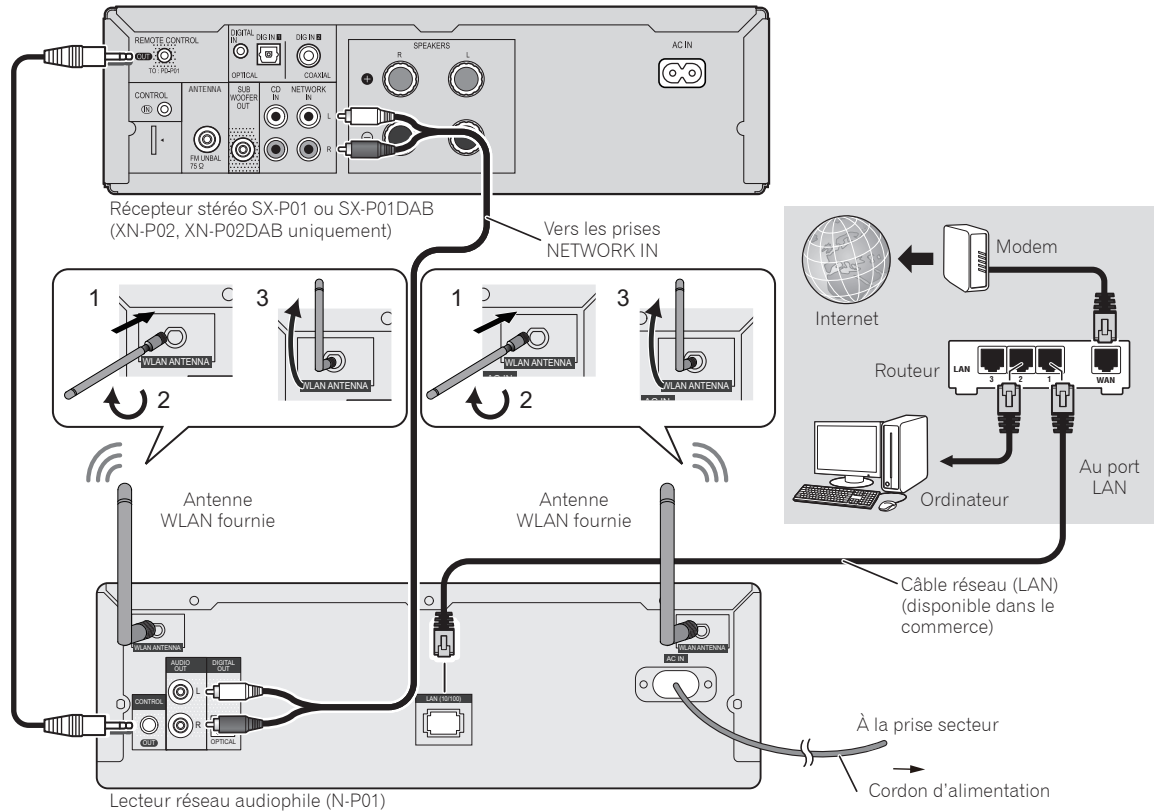
Si des parasites apparaissent sur les images télévisées, il est possible que cet appareil (y compris ceux qu'il prend en charge) provoquent des interférences sur le connecteur d'entrée de votre téléviseur, les images vidéo, le tuner satellite, etc.

Dans ce cas, augmentez la distance entre la prise d'entrée d'antenne et cet appareil (y compris les produits pris en charge par cet appareil).

- Pioneer n'est pas responsable d'un mauvais fonctionnement du produit Pioneer compatible due à une erreur/défaillance de la connexion réseau et/ou de l'appareil raccordé. Veuillez contacter votre fournisseur de service Internet ou le fabricant du périphérique du réseau.
- Un abonnement payant auprès d'un fournisseur d'accès Internet est nécessaire pour utiliser Internet.

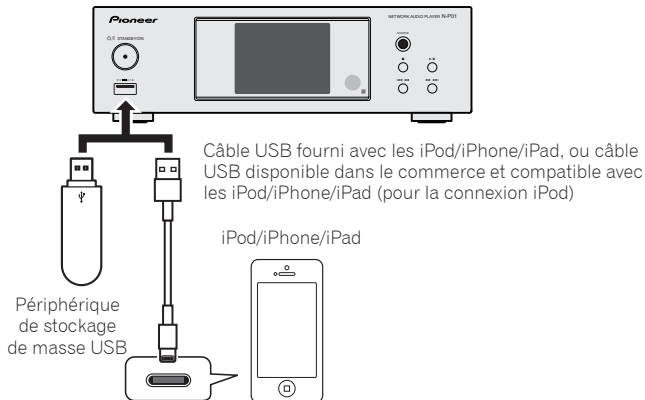
Connexion de composants de lecture

Raccordez le lecteur réseau audiophile et le récepteur stéréo à l'aide du câble de commande à distance et du câble audio RCA fournis.



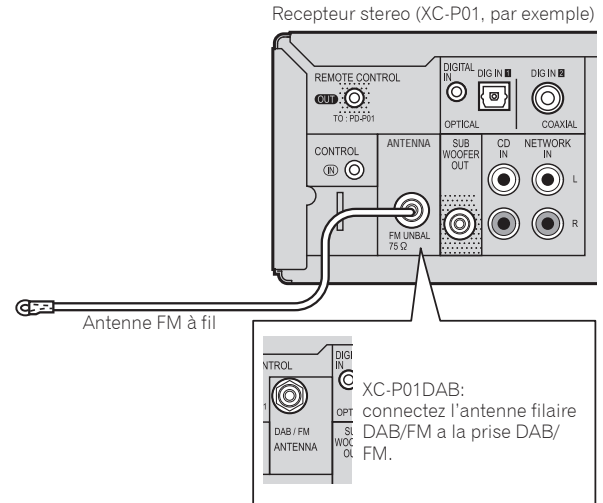
Connexion d'un iPod/iPhone/iPad ou d'un périphérique USB

Connectez votre iPod/iPhone/iPad ou votre périphérique USB à la prise iPod/iPhone/iPad/USB située sur le panneau avant du lecteur réseau audiophile.



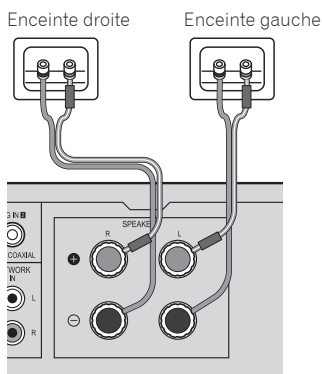
Connexion de l'antenne filaire (XN-P02, XN-P02DAB uniquement)

Connectez l'antenne filaire FM (XC-P01) ou l'antenne filaire DAB/FM (XC-P01DAB) comme indiqué ci-dessous.



Raccordement des enceintes (XN-P02, XN-P02DAB uniquement)

Assurez-vous que tous les branchements ont été effectués correctement avant de raccorder cet appareil au secteur.



Vérifiez que l'enceinte droite est raccordée à la borne droite (R) et que l'enceinte gauche est raccordée à la borne gauche (L). Assurez-vous également que les bornes positive et négative (+/-) du récepteur stéréo sont reliées aux bornes positive et négative des enceintes.

Vous pouvez utiliser des enceintes ayant une impédance nominale comprise entre 4 Ω et 16 Ω.

ATTENTION

- Les bornes des haut-parleurs sont sous une tension **DANGEREUSE**. Pour éviter tout risque de décharge électrique lors du branchement et du débranchement des câbles de haut-parleur, débranchez le cordon d'alimentation avant de toucher des parties non isolées.
- Assurez-vous que tous les brins de fil dénudés du câble d'enceinte sont torsadés ensemble et insérés complètement dans la borne de l'enceinte. Si une partie du fil d'enceinte exposé entre en contact avec le panneau arrière, l'alimentation peut être coupée par mesure de sécurité.

Utilisation de base

Installation du lecteur

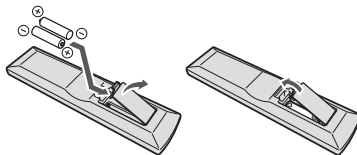
• Lors de l'installation de ce lecteur, assurez-vous que ce dernier est posé sur une surface plane et stable.

Ne l'installez pas aux endroits suivants :

- sur un téléviseur couleur (les images à l'écran pourraient être déformées)
- à proximité d'une platine à cassettes (ou d'un appareil qui produit un champ magnétique). Le son pourrait s'en trouver affecté.
- à la lumière directe du soleil
- à l'humidité
- à des températures extrêmes
- en présence de vibrations ou autres mouvements
- dans les endroits exposés à la poussière, aux fumées chaudes ou à la graisse (cuisine, par ex.)

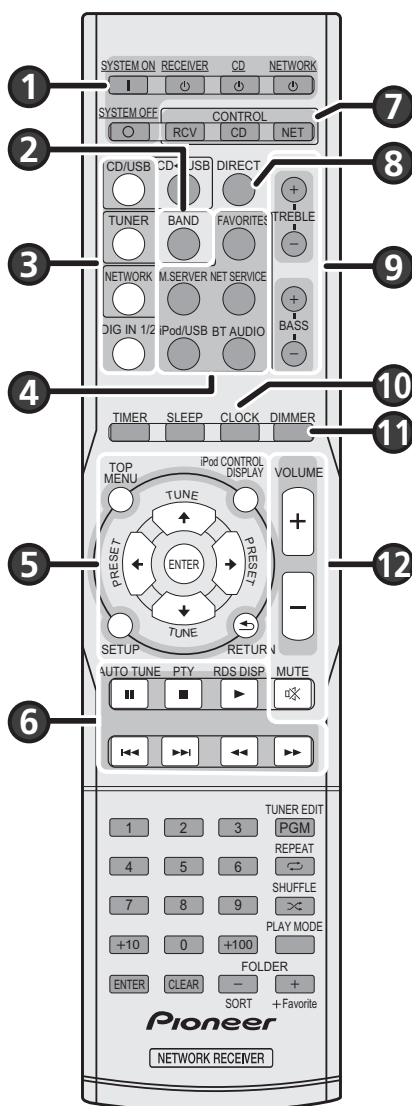
Chargement des piles

Les piles de la télécommande fournies avec le lecteur permettent d'effectuer les premières opérations ; il est possible qu'elles ne durent pas très longtemps. Nous recommandons l'usage de piles alcalines, dont la durée de vie est supérieure.



⚠ ATTENTION

- Une mauvaise utilisation des piles peut provoquer des accidents tels que fuites ou explosions. Veuillez observer les recommandations suivantes :
 - Lorsque vous éliminez des piles/batteries usées, veuillez vous conformer aux normes gouvernementales ou aux règles des institutions publiques environnementales en vigueur dans votre pays ou région.
 - N'utilisez ni ne conservez les piles sous la lumière directe du soleil ou dans un endroit excessivement chaud, comme une voiture ou à proximité d'un appareil de chauffage. Les piles risqueraient de fuir, de surchauffer, d'exploser ou de s'enflammer. Leur durée de vie et/ou leur performance pourrait également être réduite.



Commandes fréquemment utilisées

Cette touche permet de mettre l'appareil en mode de veille et sous tension

- Appuyez sur **SYSTEM ON** (1) pour mettre sous tension le lecteur réseau audiophile et le récepteur stéréo.
- Appuyez sur **SYSTEM OFF** (2) pour mettre hors tension le lecteur réseau audiophile et le récepteur stéréo.
- Appuyez sur **NETWORK** (3) pour mettre sous tension le lecteur réseau audiophile uniquement.
- Appuyez sur **RECEIVER** (4) pour mettre sous tension le récepteur stéréo uniquement.

Lecteur réseau audiophile (N-P01)

Les utilisateurs des modèles XN-P02 et XN-P02DAB doivent appuyer sur **NETWORK** (3) pour basculer la source récepteur stéréo sur NETWORK.

Écoute de la radio Internet

1. Appuyez sur **CONTROL NET** (7), et appuyez de manière répétée sur **NET SERVICE** (4) pour sélectionner la radio Internet.
2. Utilisez les touches **↑/↓** (5) pour sélectionner le dossier souhaité, puis appuyez sur **ENTER** (5).

Lecture d'un fichier audio à l'aide de la fonction Music Server

1. Appuyez sur **CONTROL NET** (7), puis sur **M.SERVICE** (4) pour sélectionner le serveur de musique.
2. Utilisez les touches **↑/↓** (5) pour sélectionner le dossier souhaité, puis appuyez sur **ENTER** (5).
3. Sélectionnez le fichier audio. Appuyez sur **▶** (6) pour lancer la lecture du disque.

Écoute de vos morceaux favoris

1. Appuyez sur **CONTROL NET** (7), puis sur **FAVORITES** (8) pour sélectionner les favoris.
2. Sélectionnez la station de radio ou le fichier audio. Appuyez sur **ENTER** (5) pour lancer la lecture du disque.

Lecture à partir d'un iPod/iPhone/iPad/périphérique USB

1. Appuyez sur **CONTROL NET** (7), puis sur **iPod/USB** (4) pour sélectionner l'entrée iPod/USB.
2. Connectez votre iPod/iPhone/iPad ou votre périphérique USB à la prise iPod/iPhone/iPad/USB.
3. Appuyez sur **▶** (6) pour lancer la lecture du disque.

Récepteur stéréo SX-P01, SX-P01DAB (XN-P02, XN-P02DAB uniquement)

Contrôle du son et réglage du volume

- Appuyez sur **DIRECT** (8) pour écouter la source audio avec la qualité du signal audio original.
- Appuyez sur **TREBLE +/-** (9) ou **BASS +/-** (9) pour ajuster la qualité du son.
- Utilisez les touches **VOLUME +/-** (12) pour ajuster le volume d'écoute.
- Appuyez sur **MUTE** (12) pour couper/rétablir le son.

Réglage de l'horloge

1. Appuyez sur **CONTROL RCV** (7).
2. Appuyez sur **CLOCK** (10) puis sur **ENTER** (5).
3. Utilisez les touches **←/→** (5) et la touche **ENTER** (5) pour régler le jour de la semaine et l'heure.

Écoute de la radio

1. Appuyez sur **TUNER** (3).
2. Appuyez sur **CONTROL RCV** (7), puis sur **BAND** (2) pour sélectionner une bande de fréquences radio (FM MONO ou FM STEREO).
3. Utilisez les touches **TUNE ↑/↓** (5) pour rechercher la station voulue.

Pour écouter la radio DAB (XC-P01DAB uniquement)

1. Appuyez sur **TUNER** (3).
2. Appuyez sur **CONTROL RCV** (7), puis sur **BAND** (2) pour sélectionner DAB.
3. Utilisez les touches **TUNE ↑/↓** (5) pour sélectionner un service DAB, puis appuyez sur **ENTER** (5).
4. Lors de la première utilisation de la radio DAB, appuyez sur **AUTO TUNE** (6) au lieu d'effectuer l'étape 3.

Connexion réseau

Vous trouverez ci-dessous un exemple de procédure de connexion au réseau.
Pour d'autres connexions, consultez le Mode d'emploi fourni (CD-ROM)

Connexion du lecteur a un reseau filaire (LAN)

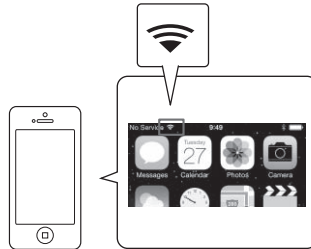
1. Vérifiez que votre routeur prend en charge la fonction de serveur DHCP.
2. Utilisez le câble réseau (LAN) pour connecter ce lecteur à votre routeur.
3. Branchez le connecteur du cordon d'alimentation sur une prise secteur. Appuyez sur **STANDBY/ON**.

Connexion du lecteur à un réseau sans fil (WLAN)

A: Configuration de la connexion via un équipement iOS (version iOS 5.0 ou supérieure)

Il est possible d'appliquer les paramètres Wi-Fi de votre iPod/iPhone/iPad (équipement fonctionnant sous iOS version 5.0 ou supérieure) à ce lecteur.

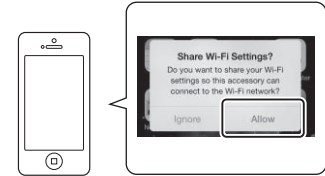
1. Vérifiez que le câble réseau (LAN) n'est PAS connecté au lecteur. Déverrouillez votre iPod/iPhone/iPad.
2. Branchez le connecteur du cordon d'alimentation sur une prise secteur. Appuyez sur **STANDBY/ON**.
3. Déverrouillez votre iPod/iPhone/iPad. Vérifiez que le symbole de connexion Wi-Fi est affiché sur l'écran de l'équipement iOS.



4. Appuyez sur la touche iPod/USB de la télécommande.

Connectez l'équipement iOS à la prise USB.

5. Appuyez sur **SETUP**.
6. Sélectionnez **Network Setting** → **Network Configuration** → **Wireless** → **iOS Device** et appuyez sur **ENTER**.
7. Pressez sur **Allow** sur votre iPod/iPhone/iPad.



Les paramètres Wi-Fi de votre iPod/iPhone/iPad sont appliqués au lecteur.

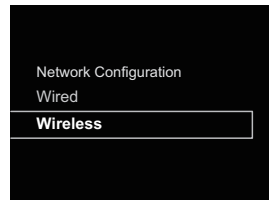
B: Connexion à un routeur doté de la fonction WPS-PBC

1. Vérifiez que le câble réseau (LAN) n'est PAS connecté au lecteur.
2. Branchez le connecteur du cordon d'alimentation sur une prise secteur. Appuyez sur **STANDBY/ON**.
3. Appuyez sur la touche **NET SERVICE** → **SETUP** de la télécommande.
4. Sélectionnez **Network Setting** → **WPS**.
5. Utilisez les touches **↑/↓** pour sélectionner l'option **PBC** (configuration par bouton-poussoir), puis appuyez sur **ENTER**.
6. Appuyez sur le bouton **WPS** du routeur.

Configuration par bouton-poussoir (PBC)

- Les paramètres de la connexion sans fil sont automatiquement configurés en appuyant sur le bouton WPS du périphérique réseau sans fil compatible WPS.

5. Utilisez **↑/↓** pour sélectionner **Wireless**, puis appuyez sur **ENTER**.



6. Utilisez **↑/↓** pour sélectionner **Auto**, puis appuyez sur **ENTER**.

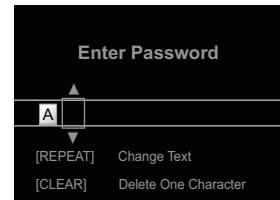


7. Utilisez les touches **↑/↓** pour sélectionner le réseau sans fil disponible auquel vous souhaitez vous connecter, puis appuyez sur **ENTER**.

Le lecteur affiche uniquement les noms (SSID) des routeurs LAN sans fil 2,4 GHz.



8. Utilisez les touches **↑/↓/←/→** pour entrer la phrase de passe ou la clé WEP.



←/→ : Pour choisir la position du chiffre à entrer.

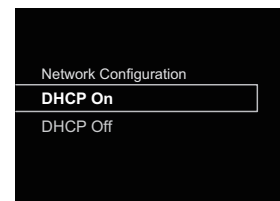
↑/↓ : Pour changer le caractère affiché.

REPEAT : Pour changer de type de caractère.

CLEAR : Pour effacer un caractère à la fois.

9. Utilisez **↑/↓** pour sélectionner **DHCP On**, puis appuyez sur **ENTER**.

Sélectionnez **Don't Use Proxy Server**, puis appuyez sur **ENTER**.



10. Pour activer la configuration, appuyez sur **ENTER**.

C: Connexion à un routeur non doté de la fonction WPS-PBC

1. Vérifiez que le câble réseau (LAN) n'est PAS connecté au lecteur.
2. Branchez le connecteur du cordon d'alimentation sur une prise secteur. Appuyez sur **STANDBY/ON**.
3. Appuyez sur les touches **NET SERVICE** → **SETUP**.
L'écran **Initial Setup** (configuration initiale) apparaît à l'affichage.
4. Sélectionnez **Network Setting** → **Network Configuration**.

Para obtener descripciones detalladas del reproductor, consulte las "Manual de instrucciones" que encontrará en el CD-ROM facilitado. El manual de instrucciones también se puede descargar del sitio Web de Pioneer (<http://www.pioneer.eu>). Consulte más abajo para conocer las instrucciones de manejo del CD-ROM.

♦**Entorno de funcionamiento** — Con respecto al manual del usuario en formato PDF incluido en el CD-ROM, se ha confirmado que puede visualizarse en los siguientes entornos operativos: Microsoft® Windows® XP / Windows Vista® / Windows® 7 / Windows® 8 y Apple Mac OS X 10.7 o posterior, Adobe Reader (versión 10, 11). ♦**Precauciones para el Uso** — Este CD-ROM es para utilizarse con un ordenador. No se puede utilizarlo con un reproductor de DVD o reproductor de CD de música. Intentar reproducir este CD-ROM con un reproductor de DVD o reproductor de CD de música puede dañar los altavoces o perjudicar la audición debido al volumen muy alto. ♦**Licencia** — Asegúrese de aceptar los "Términos de Uso" que se indican a continuación antes de utilizar este CD-ROM. No utilice si no está de acuerdo con los términos de uso. ♦**Términos de Uso** — Los derechos de autor de los datos que se proveen en este CD-ROM pertenecen a PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION. La transferencia, duplicación, transmisión, divulgación pública, traducción, venta, préstamo u otros asuntos relacionados no autorizados que estén fuera del contexto del "uso personal" o "citación" como se define en la Ley de los Derechos de Autor pueden estar sujetos a acciones punitivas. Se otorga el permiso para utilizar este CD-ROM bajo licencia de PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION. ♦**Renuncia de Responsabilidad** — PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION no garantiza el funcionamiento de este CD-ROM con respecto a cualquier ordenador con los sistemas operativos aplicables. Además, PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION no será responsable de cualesquiera daños ocasionados por el uso de este CD-ROM, ni tampoco será responsable de ninguna indemnización. Los nombres de compañías privadas, productos y otras entidades que se describen aquí son las marcas registradas o marcas comerciales de sus respectivos propietarios. * **Cuando se utiliza un sistema operativo Mac:** Coloque el CD-ROM en la unidad de CD, haga clic en la unidad de CD desde el Finder, y a continuación haga doble clic en Index.html (índice) para obtener las instrucciones de funcionamiento.

Información para los usuarios en la recogida y tratamiento de los equipos al final de su vida y de las pilas y baterías usadas.

(Símbolo para equipos)



Estos símbolos en los productos, embalaje, y/o en los documentos que los acompañan significa que los productos eléctricos y electrónicos al final de su vida, las pilas y baterías no deben mezclarse con los residuos generales de su hogar.

Para el tratamiento adecuado, recuperación y reciclado de los productos viejos y las pilas usadas, por favor deposítelos en los puntos de recogida de acuerdo con su legislación nacional.

Mediante el tratamiento correctamente de estos productos y pilas, ayudará a preservar los recursos y prevenir cualquier efecto negativo en la salud humana y el medio-ambiente que podría surgir por una inadecuada manipulación de los desperdicios.

(Símbolo para pilas y baterías)



Para más información sobre recogida y reciclado de los productos viejos, pilas y baterías, por favor contacte con su municipio, sobre localización de los puntos limpios o diríjase al punto de venta donde compró los productos.

Estos símbolos sólo son válidos en la Unión Europea.

Para países fuera de la Unión europea:

Si desea eliminar estos artículos, por favor contactar con las autoridades locales o el distribuidor y pida por el método correcto de tratamiento.



K058a_A1_Es

Este producto es para tareas domésticas generales. Cualquiera avería debida a otra utilización que tareas domésticas (tales como el uso a largo plazo para motivos de negocios en un restaurante o el uso en un coche o un barco) y que necesita una reparación hará que cobrarla incluso durante el período de garantía.

K041_A1_Es

PRECAUCIONES CONCERNIENTES A LA MANIPULACIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

Tome el cable de alimentación por la clavija. No extraiga la clavija tirando del cable. Nunca toque el cable de alimentación cuando sus manos estén mojadas, ya que esto podría causar cortocircuitos o descargas eléctricas. No coloque la unidad, algún mueble, etc., sobre el cable de alimentación. Asegúrese de no hacer nudos en el cable ni de unirlo a otros cables. Los cables de alimentación deberán ser dispuestos de tal forma que la probabilidad de que sean pisados sea mínima. Una cable de alimentación dañado podrá causar incendios o descargas eléctricas. Revise el cable de alimentación está dañado, solicite el reemplazo del mismo al centro de servicio autorizado PIONEER más cercano, o a su distribuidor.

S002*_A1_Es

PRECAUCIÓN

PARA PREVENIR EL PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO NO REMOVER LA TAPA NI LAS PARTES DENTRO NO UTILIZADAS, LLAMAR UNA PERSONA CUALIFICADA.

D3-4-2-1-1_B2_Es

ADVERTENCIA

Este aparato no es impermeable. Para evitar el riesgo de incendio y de descargas eléctricas, no ponga ningún recipiente lleno de líquido (como pueda ser un vaso o un florero) cerca del aparato ni lo exponga a goteo, salpicaduras, lluvia o humedad.

D3-4-2-1-3_A1_Es

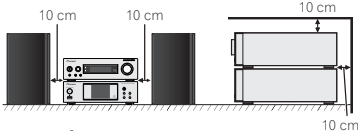
ADVERTENCIA

Para evitar el peligro de incendio, no ponga nada con fuego encendido (como pueda ser una vela) encima del aparato.

D3-4-2-1-7a_A1_Es

PRECAUCIÓN PARA LA VENTILACIÓN (solo XN-P02 y XN-P02DAB)

Cuando instale este aparato, asegúrese de dejar espacio en torno al mismo para la ventilación con el fin de mejorar la disipación de calor (por lo menos 10 cm encima, 10 cm detrás, y 10 cm en cada lado).



(solo N-P01)

Cuando instale este aparato, asegúrese de dejar espacio en torno al mismo para la ventilación con el fin de mejorar la disipación de calor (10 cm en los lados, 10 cm en la parte posterior y 5 mm en la parte superior).

ADVERTENCIA

Las ranuras y aberturas de la caja del aparato sirven para su ventilación para poder asegurar un funcionamiento fiable del aparato y para protegerlo contra sobrecalentamiento. Para evitar el peligro de incendio, las aberturas nunca deberán taparse ni cubrirse con nada (como por ejemplo, periódicos, manteles, cortinas) ni ponerse en funcionamiento el aparato sobre una alfombra gruesa o una cama.

D3-4-2-1-7b*_A1_Es

PRECAUCIÓN

El interruptor de la alimentación /I **STANDBY/ON** de este aparato no corta por completo toda la alimentación de la toma de corriente de CA. Puesto que el cable de alimentación hace las funciones de dispositivo de desconexión de la corriente para el aparato, para desconectar toda la alimentación del aparato deberá desenchufar el cable de la toma de corriente de CA. Por lo tanto, asegúrese de instalar el aparato de modo que el cable de alimentación pueda desenchufarse con facilidad de la toma de corriente de CA en caso de un accidente. Para evitar correr el peligro de incendio, el cable de alimentación también deberá desenchufarse de la toma de corriente de CA cuando no se tenga la intención de utilizarlo durante mucho tiempo seguido (por ejemplo, antes de irse de vacaciones).

D3-4-2-2a*_A1_Es

ADVERTENCIA

Guarde las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños. Si las ingirieran accidentalmente, póngase de inmediato en contacto con un médico.

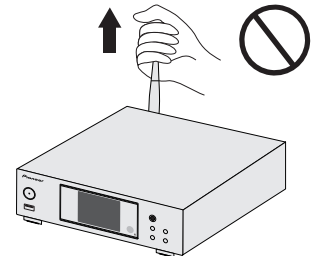
D41-6-4_A1_Es

Entorno de funcionamiento

Temperatura y humedad del entorno de funcionamiento +5 °C a +35 °C; menos del 85 % de humedad relativa (rejillas de refrigeración no obstruidas) No instale este aparato en un lugar mal ventilado, ni en lugares expuestos a alta humedad o a la luz directa del sol (o de otra luz artificial potente).

D3-4-2-1-7c*_A1_Es

No levante este dispositivo tomándolo por la antena inalámbrica LAN porque podrían producirse daños materiales o lesiones personales.



Advertencia para las ondas de radio

Esta unidad utiliza una frecuencia de ondas de radio de 2,4 GHz, la cual es una banda utilizada por otros sistemas inalámbricos (hornos microondas, teléfonos inalámbricos, etc.).

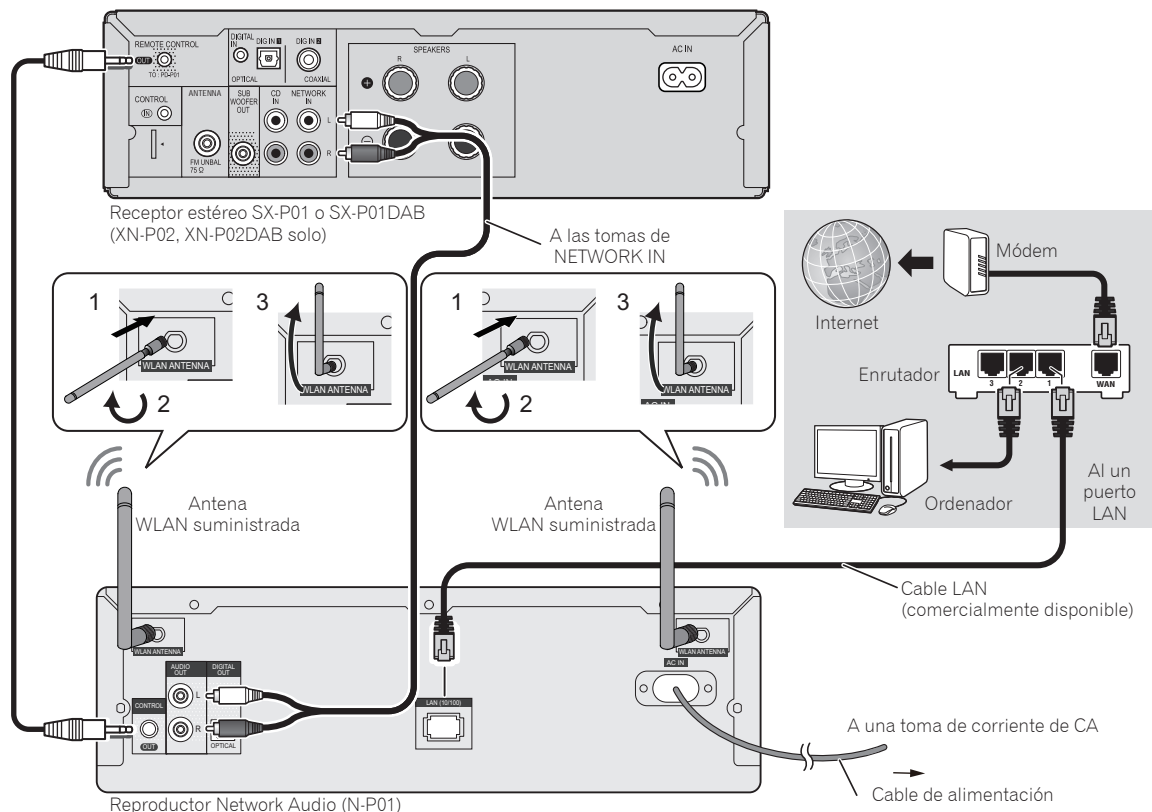
En caso de que aparezca ruido en la imagen del televisor, existirá la posibilidad de que esta unidad (incluyendo los productos compatibles con esta unidad) esté causando interferencias de la señal con el conector de entrada de antena de su televisor, vídeo, sintonizador vía satélite, etc.

En este caso, aumente la distancia entre el conector de entrada de antena y esta unidad (incluyendo los productos compatibles con esta unidad).

- Pioneer no se hace responsable de ningún fallo del producto Pioneer compatible debido a un error de comunicación/fallos de funcionamiento asociados con su conexión a la red y/o su equipo conectado. Póngase en contacto con su proveedor de servicios de Internet o con el fabricante del equipo de la red.
- Para usar Internet se necesita un contrato diferente con un proveedor de servicios de Internet y abonar esos servicios.

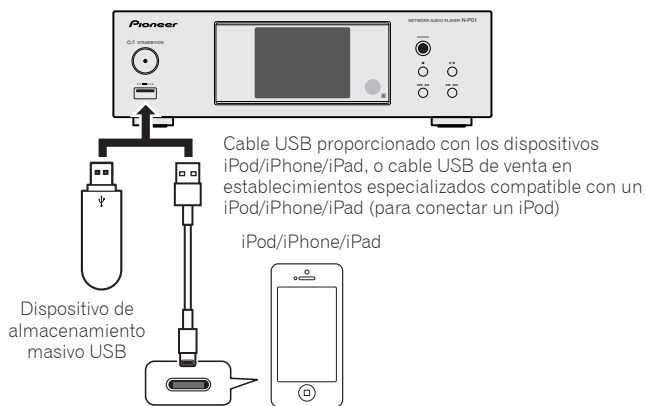
Conexión de componentes de reproducción

Conecte el reproductor Network Audio y el receptor estéreo mediante el cable extensor de infrarrojos y el cable de audio RCA facilitados.



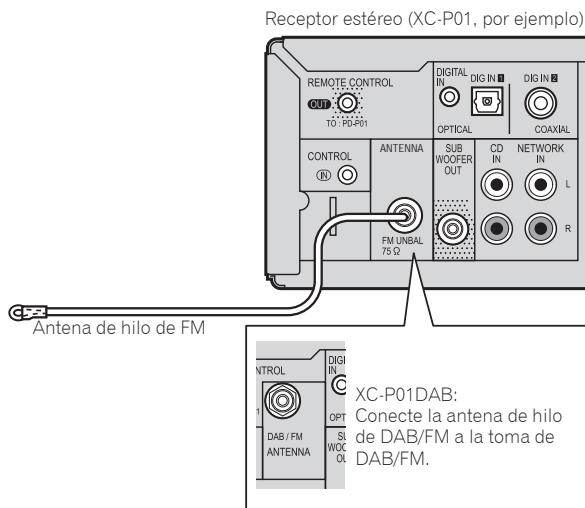
Cómo conectar su iPod/iPhone/iPad o dispositivo USB

Conecte un iPod/iPhone/iPad o dispositivo USB al terminal iPod/iPhone/iPad/USB situado en el panel frontal del reproductor Network Audio.



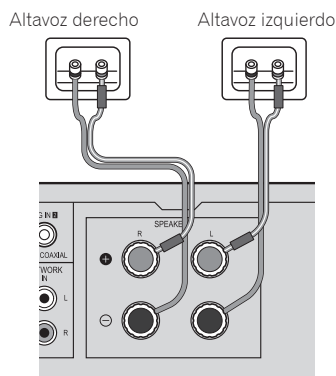
Conexión de la antena de hilo (XN-P02, XN-P02DAB solo)

Conecte la antena de hilo de FM (XC-P01) o de DAB/FM (XC-P01DAB) según se indica a continuación.



Conexión de los altavoces (XN-P02, XN-P02DAB solo)

Asegúrese de que completa todas las conexiones antes de enchufar la unidad en una toma de CA.



Asegúrese de conectar el altavoz de la derecha al terminal derecho (R) y el altavoz de la izquierda al terminal izquierdo (L). Asegúrese también de que los terminales positivo y negativo (+/-) del receptor estéreo coincidan con los terminales de los altavoces. Puede utilizar los altavoces con una impedancia nominal de entre 4 Ω y 16 Ω .

PRECAUCIÓN

- Estos terminales de los altavoces llevan **VOLTAJE VIVO PELIGROSO**. Para evitar el riesgo de descargas eléctricas al conectar o desconectar los cables de altavoz, desenchufe el cable de alimentación antes de tocar las partes de los cables que no están aisladas.
- Asegúrese de que no haya hilos expuestos del cable del altavoz en contacto con el panel trasero mientras el equipo está encendido. Si alguno de los cables desprotegidos del altavoz tocara el panel trasero, podría provocar un corte de corriente como medida de seguridad.

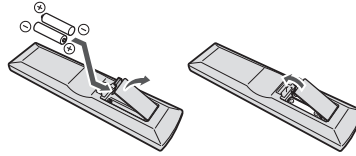
Funcionamiento básico

Instalación del reproductor

- Cuando instale el reproductor, asegúrese de que lo coloca sobre una superficie nivelada y estable. No lo instale en los lugares siguientes:
 - sobre un televisor en color (la imagen podría distorsionarse en la pantalla)
 - cerca de una platina de casete (o cerca de dispositivos que generen campos magnéticos). Esto podría interferir con el sonido.
 - bajo la luz directa del sol
 - en lugares húmedos o mojados
 - en lugares extremadamente calurosos o fríos
 - en lugares que sean objeto de vibraciones u otros movimientos
 - en lugares en los que haya mucho polvo; en lugares en los que haya vapor y aceite caliente (como una cocina)

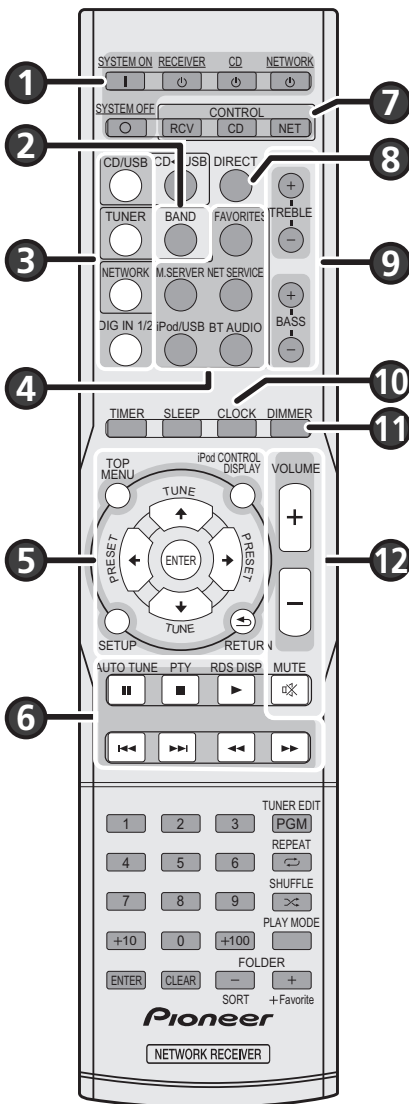
Instalación de las pilas

Las pilas incluidas con el reproductor son para comprobar las operaciones iniciales; es probable que no duren mucho tiempo. Le recomendamos el empleo de pilas alcalinas porque tienen una vida útil de servicio más larga.



⚠ PRECAUCIÓN

- El uso incorrecto de las pilas puede provocar situaciones peligrosas, tales como fugas y explosiones. Tenga en cuenta las siguientes precauciones:
 - Al desechar pilas gastadas, deberá cumplir las regulaciones gubernamentales o las normas de las instituciones medioambientales públicas que se apliquen en su país/área.
 - No use ni guarde pilas en lugares expuestos a la luz solar directa o en lugares con un calor excesivo, como el interior de un coche o cerca de un calefactor. Esto puede ocasionar fugas en las pilas, que se sobrecalienten, exploten o se incendien. También puede reducir su duración o rendimiento.



Instrucciones comunes

Permite encender la unidad o colocarla en modo de espera

- Pulse **SYSTEM ON** (1) para encender el reproductor Network Audio y el receptor estéreo.
- Pulse **SYSTEM OFF** (1) para apagar el reproductor Network Audio y el receptor estéreo.
- Pulse **NETWORK** (1) para encender únicamente el reproductor Network Audio.
- Pulse **RECEIVER** (1) para encender únicamente el receptor estéreo.

Reproductor Network Audio (N-P01)

Si está utilizando el XN-P02 y el XN-P02DAB, deberá pulsar **NETWORK** (6) para cambiar la fuente del receptor estéreo a NETWORK.

Cómo escuchar la radio por Internet

1. Pulse **CONTROL NET** (7), y pulse varias veces **NET SERVICE** (4) para seleccionar Internet Radio.
2. Utilice **↑/↓** (5) para seleccionar una carpeta y pulse **ENTER** (5).

Cómo escuchar un archivo de audio en un servidor de música

1. Pulse **CONTROL NET** (7), y pulse **M.SERVICE** (4) para seleccionar Music Server.
2. Utilice **↑/↓** (5) para seleccionar una carpeta y pulse **ENTER** (5).
3. Seleccione un archivo de audio. Pulse **▶** (6) para iniciar la reproducción.

Cómo escuchar las canciones favoritas

1. Pulse **CONTROL NET** (7), y pulse **FAVORITES** (4) para seleccionar Favorites.
2. Seleccione la emisora o el archivo de audio. Pulse **ENTER** (5) para iniciar la reproducción.

Reproducción de un iPod/iPhone/iPad/ dispositivo USB

1. Pulse **CONTROL NET** (7), y pulse **iPod/USB** (4) para seleccionar iPod/USB.
2. Conecte un iPod/iPhone/iPad/dispositivo USB al terminal iPod/iPhone/iPad/USB.
3. Pulse **▶** (6) para iniciar la reproducción.

Receptor estéreo SX-P01, SX-P01DAB (XN-P02, XN-P02DAB solo)

Control del sonido y ajuste del volumen

- Pulse **DIRECT** (8) para escuchar la fuente de sonido en la calidad de sonido original.
- Pulse **TREBLE +/-** (9) o **BASS +/-** (9) para ajustar la calidad del sonido.
- Pulse **VOLUME +/-** (12) para ajustar el volumen de escucha.
- Pulse **MUTE** (12) para silenciar el sonido.

Ajuste de la hora

1. Pulse **CONTROL RCV** (7).
2. Pulse **CLOCK** (10) y pulse **ENTER** (5).
3. Utilice **←/→** (6) y **ENTER** (5) para ajustar el día de la semana y la hora.

Escucha de la radio

1. Pulse **TUNER** (3).
2. Pulse **CONTROL RCV** (7), y pulse **BAND** (2) para seleccionar una banda (FM MONO o FM ESTEREO).
3. Utilice **TUNE ↑/↓** (5) para sintonizar.

Escucha de DAB (solo XC-P01DAB)

1. Pulse **TUNER** (3).
2. Pulse **CONTROL RCV** (7), y pulse **BAND** (2) para seleccionar DAB.
3. Utilice **TUNE ↑/↓** (5) para seleccionar un servicio DAB, y pulse **ENTER** (5).
4. Cuando escuche la radio DAB por primera vez, pulse **AUTO TUNE** (6) en lugar de la operación indicada en el paso 3.

Cómo conectarse a la red

Seguidamente se muestra un ejemplo de cómo conectarse a una red.

Para realizar otras conexiones, consulte el Manual de Instrucciones adjunto (CD-ROM)

Conexión del reproductor mediante una LAN de cable

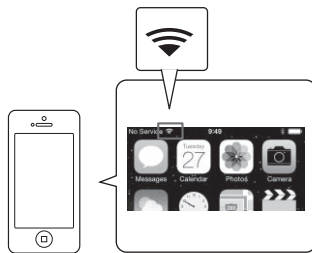
1. Asegúrese de que el router sea compatible con la función de servidor DHCP.
2. Utilice el cable LAN para conectar este reproductor y un router.
3. Enchufe el cable de alimentación en una toma de CA. Pulse **STANDBY/ON**.

Conexión del reproductor mediante una LAN inalámbrica

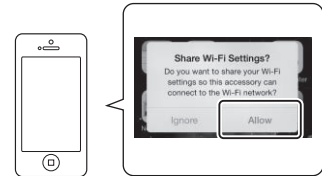
A: Ajustes de conexión utilizando un dispositivo iOS (con iOS 5.0 o superior)

Puede aplicar la configuración de Wi-Fi del iPod/iPhone/iPad (dispositivo iOS con iOS versión 5.0 o superior) a este reproductor.

1. Asegúrese de que el cable LAN no está conectado al reproductor. Desbloquee el iPod/iPhone/iPad.
2. Enchufe el cable de alimentación en una toma de CA. Pulse **STANDBY/ON**.
3. Desbloquee el iPod/iPhone/iPad. Compruebe que el icono de Wi-Fi se muestra en la pantalla del dispositivo iOS.



4. Pulse **iPod/USB** en el mando a distancia. Conecte el dispositivo iOS al terminal USB.
5. Presione **SETUP**.
6. Seleccione **Network Setting** → **Network Configuration** → **Wireless** → **iOS Device**; a continuación, pulse **ENTER**.
7. Toque **Allow** en el iPod/iPhone/iPad.



La configuración de Wi-Fi de su iPod/iPhone/iPad se ha aplicado al reproductor.

Español

B: Cómo conectarse al router mediante la función de WPS-PBC

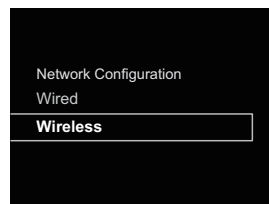
1. Asegúrese de que el cable LAN no está conectado al reproductor.
2. Enchufe el cable de alimentación en una toma de CA. Pulse **STANDBY/ON**.
3. Pulse **NET SERVICE** → **SETUP** en el mando a distancia.
4. Seleccione **Network Setting** → **WPS**.
5. Utilice **↑/↓** para seleccionar **PBC (Configuración Pulsador)**; a continuación, pulse **ENTER**.
6. Pulse el botón **WPS** del router.

PBC (Configuración Pulsador)

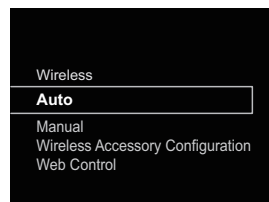
- El ajuste de conexión inalámbrica se configura automáticamente pulsando los botones WPS en el dispositivo de LAN inalámbrica compatible con WPS.

C: Cómo conectarse al router sin la función WPS-PBC

1. Asegúrese de que el cable LAN no está conectado al reproductor.
2. Enchufe el cable de alimentación en una toma de CA. Pulse **STANDBY/ON**.
3. Pulse **NET SERVICE** → **SETUP**. En el display se mostrará la pantalla de **Initial Setup**.
4. Seleccione **Network Setting** → **Network Configuration**.
5. Utilice **↑/↓** para seleccionar **Wireless** y pulse entonces **ENTER**.



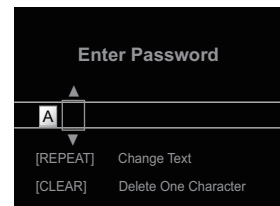
6. Utilice **↑/↓** para seleccionar **Auto** y pulse entonces **ENTER**.



7. Utilice **↑/↓** para seleccionar la red inalámbrica disponible a la que desea conectarse y, a continuación, pulse **ENTER**.

El reproductor solo mostrará los nombres de routers de LAN inalámbrica (SSID) de 2,4 GHz.

8. Utilice **↑/↓/←/→** para introducir la Contraseña o Clave WEP.



←/→: Permite desplazarse al dígito que desee ajustar.

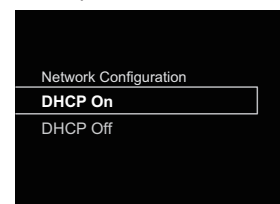
↑/↓: Cambia el carácter mostrado.

REPEAT: Cambia los tipos de caracteres.

CLEAR: Elimina un carácter cada vez.

9. Utilice **↑/↓** para seleccionar **DHCP On** y pulse entonces **ENTER**.

Seleccione **Don't Use Proxy Server** y, a continuación, pulse **ENTER**.



10. Para activar la configuración, pulse **ENTER**.

Hinsichtlich von detaillierten Beschreibungen des Players siehe die „Bedienungsanleitung“ auf der mitgelieferten CD-ROM. Die Bedienungsanleitung kann auch von der Website von Pioneer (<http://www.pioneer.eu>) heruntergeladen werden. Näheres zur Behandlung der CD-ROM finden Sie im Folgenden.

✦**Betriebsumgebung** — Die Operation, die auf der CD-ROM enthaltene PDF mit der Bedienungsanleitung lesen zu können, ist unter den folgenden Betriebssystemen möglich. Microsoft® Windows® XP / Windows Vista® / Windows® 7 / Windows® 8 und Apple Mac OS X 10.7 oder später, Adobe Reader (Version 10, 11). ✦**Vorsichtshinweise für den Gebrauch** — CD-ROM ist für die Verwendung mit einem Computer vorgesehen. Sie kann nicht mit einem DVD-Spieler oder Musik-CD-Spieler verwendet werden. Falls Sie versuchen, diese CD-ROM mit einem DVD-Spieler oder Musik-CD-Spieler zu verwenden, besteht die Gefahr einer Beschädigung der Lautsprecher oder eines Gehörschadens infolge zu hoher Lautstärke. ✦**Lizenz** — Bitte stimmen Sie den unten angeführten „Gebrauchsbedingungen“ zu, bevor Sie diese CD-ROM verwenden. Verwenden Sie die CD-ROM bitte nicht, falls Sie mit den Gebrauchsbedingungen nicht einverstanden sind. ✦**Gebrauchsbedingungen** — Das Urheberrecht der Daten, die auf dieser CD-ROM enthalten sind, gehört der PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION. Die unerlaubte Übertragung, Duplizierung, Versendung, öffentliche Übertragung, Übersetzung sowie der unerlaubte Verkauf, Verleih und dergleichen, die den Rahmen von „persönlichem Gebrauch“ oder „Zitieren“, wie im Urheberrechtsgesetz definiert, überschreiten, können strafrechtlich verfolgt werden. Die Erlaubnis zur Verwendung dieser CD-ROM erfolgt unter Lizenz der PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION. ✦**Allgemeine Gegenerklärung** — Die PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION garantiert nicht, dass diese CD-ROM mit allen Computern und Betriebssystemen funktioniert. Außerdem haftet die PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION nicht für irgendwelche Schäden, die infolge des Gebrauchs dieser CD-ROM anfallen, und kann auch nicht für Entschädigungen irgendwelcher Art haftbar gemacht werden. Die Namen der Privatunternehmen, Produkte und anderer Entitäten, die in diesem Dokument angeführt sind, sind die eingetragenen Warenzeichen oder Warenzeichen der jeweiligen Unternehmen.

* **Bei Verwendung eines Mac OS-Betriebssystems:** Legen Sie die CD in das CD-ROM-Laufwerk ein, klicken Sie das CD-Laufwerk von Finder aus an und doppelklicken Sie für Oerationsanweisungen Index. html (Inhaltsverzeichnis).

Informationen für Anwender zur Sammlung und Entsorgung von Altgeräten und gebrauchten Batterien

(Symbol für Geräte)



Diese Symbole auf den Produkten, der Verpackung und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

Zur richtigen Handhabung, Rückgewinnung und Wiederverwertung von Altprodukten und gebrauchten Batterien bringen Sie diese bitte zu den gemäß der nationalen Gesetzgebung dafür zuständigen Sammelstellen.

(Symbolbeispiele für Batterien)



Mit der korrekten Entsorgung dieser Produkte und Batterien helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schonen und vermeiden mögliche negative Auswirkungen auf die Gesundheit und die Umwelt, die durch eine unsachgemäße Behandlung des Abfalls entstehen könnten.

Weitere Informationen zur Sammlung und Wiederverwertung von Altprodukten und Batterien erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung, Ihrem Müllentsorger oder dem Verkaufsort, an dem Sie die Waren erworben haben.



Diese Symbole gelten ausschließlich in der Europäischen Union.

Für Länder außerhalb der Europäischen Union:

Wenn Sie diese Gegenstände entsorgen wollen, wenden Sie sich bitte an Ihre lokalen Behörden oder Händler und fragen Sie dort nach der korrekten Entsorgungsweise.

K058a_A1_De

Dieses Gerät ist für den Heimgebrauch vorgesehen. Falls bei Einsatz zu einem anderem Zweck (z.B. Langzeitgebrauch zu gewerblichen Zwecken in einem Restaurant oder Betrieb in einem Fahrzeug bzw. Schiff) eine Funktionsstörung auftritt, die eine Reparatur des Gerätes erforderlich macht, werden die Reparaturkosten dem Kunden selbst dann in Rechnung gestellt, wenn die Garantiefrist noch nicht abgelaufen ist.

K041_A1_De

VORSICHT MIT DEM NETZKABEL

Fassen Sie das Netzkabel immer am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst, und fassen Sie das Netzkabel niemals mit nassen Händen an, da dies einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag verursachen kann. Stellen Sie nicht das Gerät, Möbelstücke o.ä. auf das Netzkabel; sehen Sie auch zu, dass es nicht eingeklemmt wird. Machen Sie niemals einen Knoten in das Netzkabel, und binden Sie es nicht mit anderen Kabeln. Das Netzkabel sollte so gelegt werden, dass niemand darauf tritt. Ein beschädigtes Netzkabel kann einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen. Prüfen Sie das Netzkabel von Zeit zu Zeit. Sollte es beschädigt sein, wenden Sie sich an Ihre nächste autorisierte PIONEER-Kundendienststelle oder Ihren Händler, um es zu ersetzen.

S002*_A1_De

ACHTUNG

UM SICH NICHT DER GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES AUSZUSETZEN, DÜRFEN SIE NICHT DEN DECKEL (ODER DIE RÜCKSEITE) ENTFERNEN. IM GERÄTEINNEREN BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER REPARIERBAREN TEILE. ÜBERLASSEN SIE REPARATUREN DEM QUALIFIZIERTEN KUNDENDIENST.

D3-4-2-1-1_B1_De

WARNUNG

Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Zur Vermeidung der Gefahr von Brand und Stromschlag keine Behälter mit Flüssigkeiten (z.B. Blumenvasen und -töpfe) in die Nähe des Gerätes bringen und dieses vor Tropfwasser, Spritzwasser, Regen und Nässe schützen.

D3-4-2-1-3_A1_De

WARNUNG

Keine Quellen offener Flammen (z.B. eine brennende Kerze) auf dieses Gerät stellen.

D3-4-2-1-7a_A1_De

WARNUNG

Kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Kindern aufbewahren. Bei unbeabsichtigtem Verschlucken ist unverzüglich ein Arzt aufzusuchen.

D41-6-4_A1_De

Betriebsumgebung

Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit: +5 °C bis +35 °C, 85 % rel. Feuchte max. (Ventilationsschlitze nicht blockiert)

Eine Aufstellung dieses Gerät an einem unzureichend belüfteten, sehr feuchten oder heißen Ort ist zu vermeiden, und das Gerät darf weder direkter Sonneneinstrahlung noch starken Kunstlichtquellen ausgesetzt werden.

D3-4-2-1-7c*_A1_De

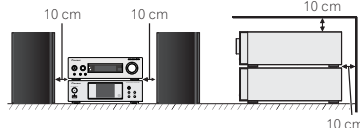
ACHTUNG

Der **0/I** **STANDBY/ON**-Schalter dieses Gerätes trennt das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Daher sollte das Gerät so aufgestellt werden, dass stets ein unbehinderter Zugang zur Netzsteckdose gewährleistet ist, damit der Netzstecker in einer Notsituation sofort abgezogen werden kann. Um Brandgefahr auszuschließen, sollte der Netzstecker vor einem längeren Nichtgebrauch des Gerätes, beispielsweise während des Urlaubs, grundsätzlich von der Netzsteckdose getrennt werden.

D3-4-2-2-2a*_A1_De

VORSICHTSHINWEIS ZUR BELÜFTUNG (nur XN-P02 und XN-P02DAB)

Bei der Aufstellung dieses Gerätes muss für einen ausreichenden Freiraum gesorgt werden, um eine einwandfreie Wärmeabfuhr zu gewährleisten (mindestens 10 cm oberhalb des Gerätes, 10 cm hinter dem Gerät und jeweils 10 cm an der Seite des Gerätes).



(nur N-P01)

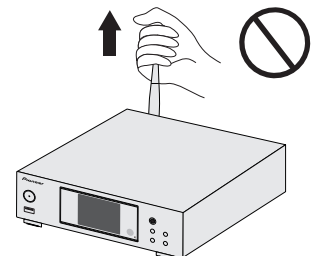
Bei der Aufstellung dieses Gerätes muss für einen ausreichenden Freiraum gesorgt werden, um eine einwandfreie Wärmeabfuhr zu gewährleisten (Seite 10 cm, Rückseite 10 cm, oben 5 mm).

WARNUNG

Im Gerätegehäuse sind Ventilationsschlitze und andere Öffnungen vorgesehen, die dazu dienen, eine Überhitzung des Gerätes zu verhindern und einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten. Um Brandgefahr auszuschließen, dürfen diese Öffnungen auf keinen Fall blockiert oder mit Gegenständen (z.B. Zeitungen, Tischdecken und Gardinen) abgedeckt werden, und das Gerät darf beim Betrieb nicht auf einem dicken Teppich oder Bett aufgestellt sein.

D3-4-2-1-7b*_A1_De

Heben Sie dieses Gerät auf keinen Fall durch Ergreifen seiner WLAN-Antenne, da dies Verletzungen oder eine Beschädigung zur Folge haben kann.



Warnhinweis Funkwellen

Diese Einheit nutzt eine 2,4 GHz-Funkwellenfrequenz, ein Band, welches auch von anderen kabellosen Systemen genutzt wird (Mikrowellenherde und Schnurlostelefone usw.).

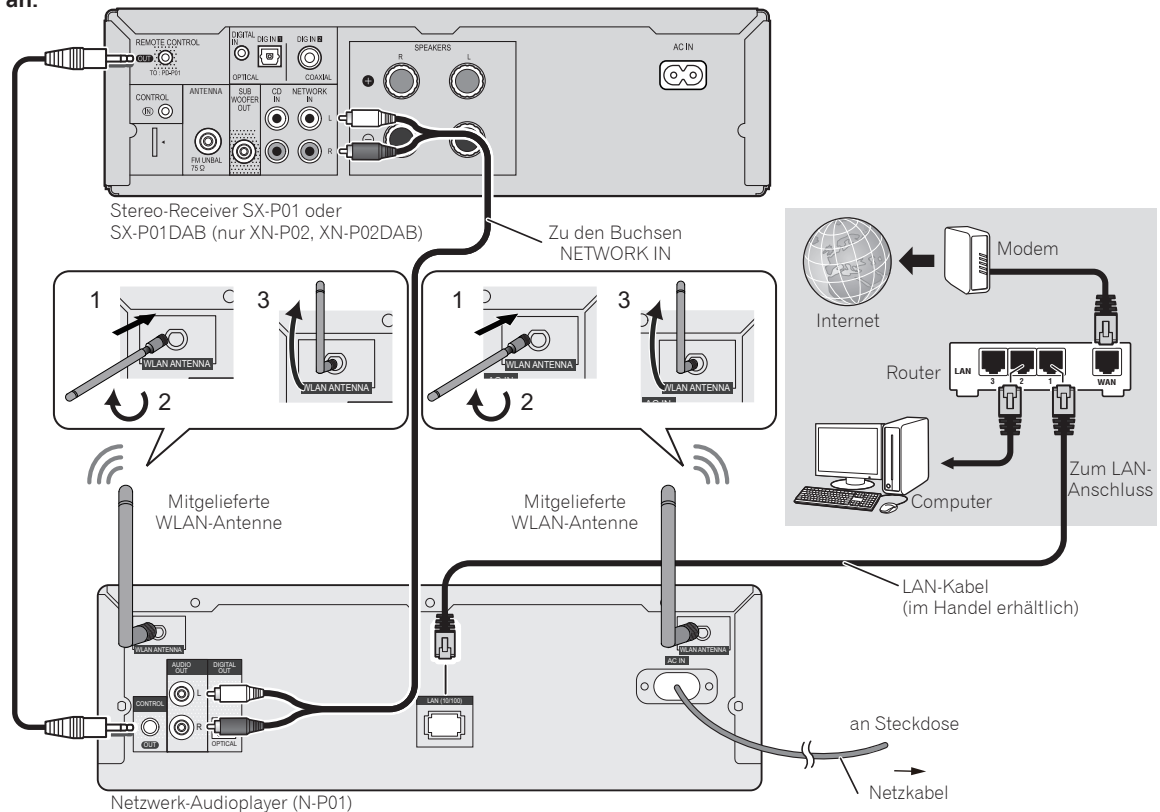
Falls das Fernsehbild durch Rauschen gestört wird, besteht die Möglichkeit, dass dieses Gerät (einschließlich von Produkten, die von diesem Gerät unterstützt werden) Signalinterferenzen mit dem Antenneneingang des Fernsehgerätes, Videogerätes, Satellitenunters usw. verursacht.

In diesem Fall vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Antenneneingangsanschluss und dieser Einheit (einschließlich von dieser Einheit unterstützte Produkte).

- Pioneer übernimmt keine Verantwortung für jegliche Fehlfunktionen am kompatiblen Pioneer-Produkt aufgrund von Fehlern/Fehlfunktionen, die mit der Netzwerkverbindung und/oder Ihren anderen angeschlossenen Geräten zusammenhängen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Internetprovider oder den Hersteller des Netzwerkgerätes.
- Ein separater Vertrag mit/Bezahlung für einen Internetanbieter ist zur Verwendung des Internets erforderlich.

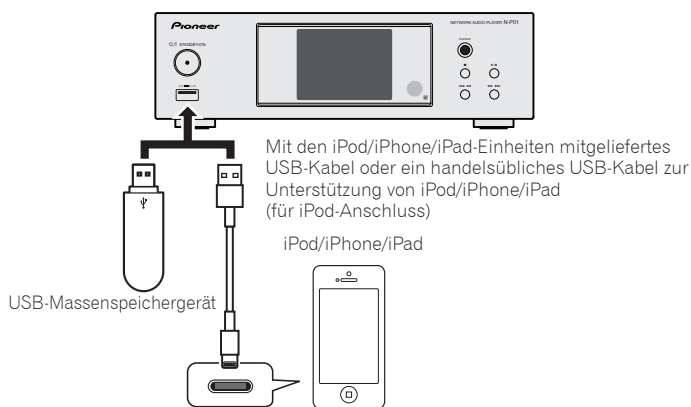
Anschließen der Wiedergabe-Komponenten

Schließen Sie den Netzwerk-Audioplayer und den Stereo-Receiver mit dem mitgelieferten Fernbedienungskabel und dem RCA-Audiokabel an.



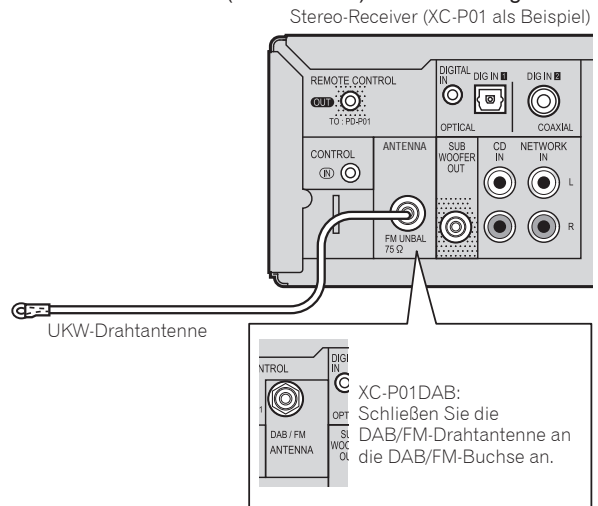
Anschließen Ihres iPod/iPhone/iPad oder Ihres USB-Massenspeichers

Schließen Sie Ihr iPod/iPhone/iPad oder Ihren USB-Speicher an den iPod/iPhone/iPad/USB-Anschluss auf dem vorderen Bedienfeld des Netzwerk-Audiplayers an.



Anschließen der Draht-Antenne (nur XN-P02 und XN-P02DAB)

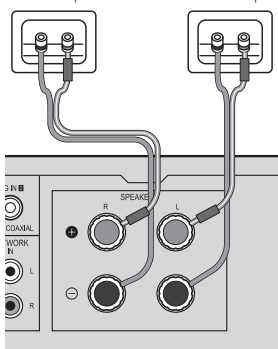
Schließen Sie die FM-Drahtantenne (XC-P01) oder die DAB/FM-Drahtantenne (XC-P01DAB) wie unten dargestellt an.



Anschließen der Lautsprecher (nur XN-P02 und XN-P02DAB)

Bitte beachten Sie, erst alle Anschlüsse auszuführen, ehe Sie die Einheit an die Wechselstromquelle anschließen.

Rechter Lautsprecher Linker Lautsprecher



Es ist darauf zu achten, den Lautsprecher rechts an den rechten Anschluss (R) und den Lautsprecher links an den linken Anschluss (L) anzuschließen. Stellen Sie außerdem sicher, dass die positiven und negativen (+/-) Anschlüsse am Stereo-Receiver denen an den Lautsprechern entsprechen.

Sie können Lautsprecher mit einer Nennimpedanz zwischen 4 Ω und 16 Ω verwenden.

ACHTUNG

- An den Lautsprecherklemmen dieses Gerätes liegt eine potentiell **GEFÄHRLICHE** Spannung an. Zur Vermeidung von Stromschlaggefahr ist unbedingt darauf zu achten, den Netzstecker beim Anschließen und Abtrennen der Lautsprecherkabel von der Netzsteckdose zu trennen, bevor irgendwelche nicht isolierten Teile berührt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der blanke Lautsprecherdraht verdreht und vollständig in den Lautsprecher-Anschluss eingeschoben ist. Wenn einer der blanken Lautsprecherdrähte die Rückseite berührt, kann es als Sicherheitsmaßnahme zum Ausschalten der Stromversorgung kommen.

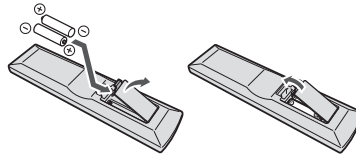
Grundbedienung

Installieren des Players

- Achten Sie beim Installieren dieses Players darauf, ihn auf einer ebenen und stabilen Oberfläche zu platzieren.
- Stellen Sie es nicht an folgenden Orten auf:
- auf einem Fernsehgerät (der Bildschirm könnte verzerrt erscheinen);
 - in der Nähe eines Kassettendecks (oder in der Nähe eines Gerätes, das ein Magnetfeld erzeugt). Dies könnte den Klang stören.
 - in direktem Sonnenlicht;
 - an feuchten oder nassen Orten;
 - an extrem heißen oder kalten Plätzen;
 - an Orten mit Vibrationen oder anderen Bewegungen;
 - an Orten, an denen es sehr staubig ist, an Orten, an denen es heiße Dämpfe oder Öle gibt (wie zum Beispiel in der Küche)

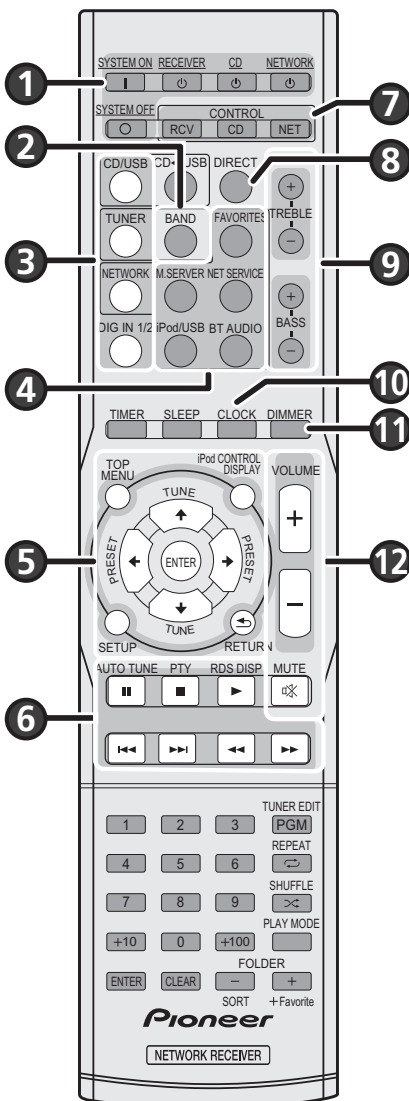
Einlegen der Batterien

Die mit dem Player mitgelieferten Batterien sind für die Überprüfung der Anfangsoperationen vorgesehen und haben keine lange Lebensdauer. Der Gebrauch von Alkalibatterien mit längerer Lebensdauer wird empfohlen.



⚠ ACHTUNG

- Ein falscher Gebrauch der Batterien kann zum Auslaufen oder Bersten führen. Beachten Sie bitte die folgenden Vorsichtshinweise:
 - Bitte beachten Sie bei der Entsorgung von gebrauchten Batterien die geltenden staatlichen Regelungen oder die in Ihrem Land/Gebiet geltenden Umweltvorschriften der Umweltbehörden.
 - Verwenden oder lagern Sie Batterien nicht bei direkter Sonneneinstrahlung oder in übermäßig warmen Umgebungen wie zum Beispiel in Fahrzeugen oder in der Nähe von Heizungen. Dies kann zu Leckage, Überhitzung, Explosion oder Brand der Batterien führen. Außerdem kann sich die Lebensdauer der Batterien verringern.



Allgemeine Anweisungen

Schaltet die Einheit zwischen Standby und Ein um

- Drücken Sie **SYSTEM ON** (1), um den Netzwerk-Audioplayer und den Stereo-Receiver einzuschalten.
- Drücken Sie **SYSTEM OFF** (2), um den Netzwerk-Audioplayer und den Stereo-Receiver einzuschalten.
- Drücken Sie **NETWORK** (3), um nur den Netzwerk-Audioplayer einzuschalten.
- Drücken Sie **RECEIVER** (4), um nur den Stereo-Receiver einzuschalten.

Netzwerk-Audioplayer (N-P01)

Diejenigen, die XN-P02 und XN-P02DAB verwenden, müssen durch Drücken von **NETWORK** (3) die Quelle für den Stereo-Receiver auf NETWORK umschalten.

Internet-Radio anhören

1. Drücken Sie **CONTROL NET** (7), und drücken Sie dann wiederholt **NET SERVICE** (4), um Internet-Radio zu wählen.
2. Verwenden Sie **↑/↓** (5), um das Verzeichnis zu wählen, und drücken Sie **ENTER** (5).

Anhören der Audiodatei auf dem Musik-Server

1. Drücken Sie **CONTROL NET** (7), und drücken Sie dann **M.SERVICE** (4), um den Musik-Server zu wählen.
2. Verwenden Sie **↑/↓** (5), um das Verzeichnis zu wählen, und drücken Sie **ENTER** (5).
3. Wählen der Audiodatei. Drücken Sie **▶** (6), um die Wiedergabe zu starten.

Hören von Lieblingssongs

1. Drücken Sie **CONTROL NET** (7), und drücken Sie dann **FAVORITES** (4), um Favoriten zu wählen.
2. Wählen Sie den Sender oder die Audiodatei. Drücken Sie **ENTER** (5), um die Wiedergabe zu starten.

Wiedergabe von einem iPod/iPhone/iPad/USB-Speicher

1. Drücken Sie **CONTROL NET** (7), und drücken Sie dann **iPod/USB** (4), um iPod/USB zu wählen.
2. Schließen Sie Ihr iPod/iPhone/iPad oder Ihren USB-Speicher an den iPod/iPhone/iPad/USB-Anschluss an.
3. Drücken Sie **▶** (6), um die Wiedergabe zu starten.

Stereo-Receiver SX-P01, SX-P01DAB (nur XN-P02, XN-P02DAB)

Einstellen des Sounds und der Lautstärke

- Drücken Sie **DIRECT** (8), um sich die Klangquelle in der Original-Klangqualität anzuhören.
- Drücken Sie **TREBLE +/-** (9) oder **BASS +/-** (9), um die Klangqualität einzustellen.
- Drücken Sie **VOLUME +/-** (12), um die Hörlautstärke einzustellen.
- Drücken Sie **MUTE** (12), um den Ton stummzuschalten.

Einstellen der Uhr

1. Drücken Sie **CONTROL RCV** (7).
2. Drücken Sie **CLOCK** (10) und drücken Sie dann **ENTER** (5).
3. Verwenden Sie **←/→** (5) und **ENTER** (5), um den Wochentag und die Zeit einzustellen.

Empfang von Rundfunksendungen

1. Drücken Sie **TUNER** (3).
2. Drücken Sie **CONTROL RCV** (7), und drücken Sie dann **BAND** (2), um ein Band (FM MONO oder FM STEREO) zu wählen.
3. Verwenden Sie **TUNE ↑/↓** (5) zur Einstellung.

DAB hören (nur XC-P01DAB)

1. Drücken Sie **TUNER** (3).
2. Drücken Sie **CONTROL RCV** (7), und drücken Sie dann **BAND** (2), um DAB zu wählen.
3. Drücken Sie **TUNE ↑/↓** (5), um einen DAB-Service zu wählen, und drücken Sie dann **ENTER** (5).
4. Drücken Sie, wenn Sie sich das erste Mal DAB anhören, **AUTO TUNE** (6) anstelle der Ausführung der in Schritt 3 beschriebenen Operation.

Anschließen an das Netzwerk

Nachfolgend ist ein Beispiel angeführt, wie an ein Netzwerk anzuschließen ist.
Zu weiteren Anschlüssen siehe die mitgelieferte Bedienungsanleitung (CD-ROM).

Anschließen diese Players unter Verwendung von verkabeltem LAN

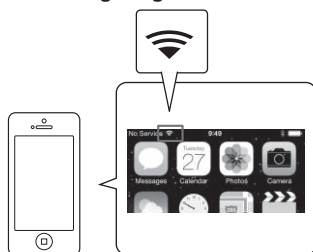
1. Überzeugen Sie sich, dass Ihr Router die DHCP-Serverfunktion unterstützt.
2. Verwenden Sie das LAN-Kabel zum Anschließen dieses Players und Ihres Routers.
3. Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in eine Netzsteckdose. Drücken Sie **STANDBY/ON**.

Anschließen diese Players unter Verwendung von WLAN

A: Anschluss-Einstellungen bei Verwendung eines iOS-Gerätes (mit iOS 5.0 oder höher)

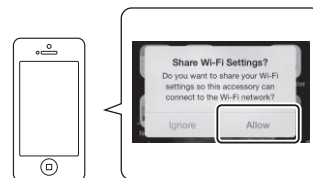
Sie können Wi-Fi-Einstellungen des iPods/iPhones/iPads (iOS-Gerät mit iOS Version 5.0 oder höher) bei diesem Player anwenden.

1. Überzeugen Sie sich, dass das LAN-Kabel nicht am Player angeschlossen ist. Entriegeln Sie iPod/iPhone/iPad.
2. Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in eine Netzsteckdose. Drücken Sie **STANDBY/ON**.
3. Entriegeln Sie iPod/iPhone/iPad. Überprüfen Sie, dass das Wi-Fi-Kennzeichen auf dem iOS-Geräte-Bildschirm angezeigt wird.



4. Drücken Sie iPod/USB auf der Fernbedienung.
Schließen Sie das iOS-Gerät an den USB-Anschluss an.

5. Drücken Sie SETUP.
6. Wählen Sie Network Setting → Network Configuration → Wireless → iOS Device und drücken Sie dann ENTER.
7. Tippen Sie Allow auf dem iPod/iPhone/iPad an.



Die Wi-Fi-Einstellungen Ihres iPods/iPhones/iPads werden für den Player angewendet.

Deutsch

B: Anschließen an einen Router unter Verwendung der WPS-PBC-Funktion

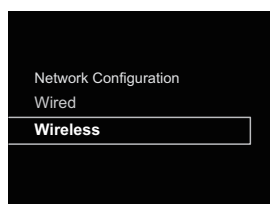
1. Überzeugen Sie sich, dass das LAN-Kabel nicht am Player angeschlossen ist.
2. Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in eine Netzsteckdose. Drücken Sie **STANDBY/ON**.
3. Drücken Sie NET SERVICE → SETUP auf der Fernbedienung.
4. Wählen Sie Network Setting → WPS.
5. Verwenden Sie **↑/↓**, um PBC (Drucktasten-Konfiguration) zu wählen, und drücken Sie dann ENTER.
6. Drücken Sie die WPS-Taste auf dem Router.

PBC (Drucktasten-Konfiguration)

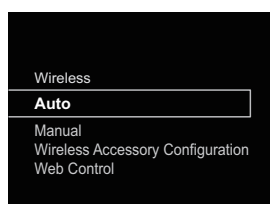
- Die drahtlose Anschluss-Einstellung wird automatisch konfiguriert, wenn Sie auf dem WPS-kompatiblen WLAN-Gerät die WPS-Tasten drücken.

C: Anschließen an einen Router ohne die WPS-PBC-Funktion

1. Überzeugen Sie sich, dass das LAN-Kabel nicht am Player angeschlossen ist.
2. Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in eine Netzsteckdose. Drücken Sie **STANDBY/ON**.
3. Drücken Sie NET SERVICE → SETUP.
Auf dem Display wird der Initial-Setup-Bildschirm angezeigt.
4. Wählen Sie Network Setting → Network Configuration.
5. Betätigen Sie **↑/↓** zur Wahl von Wireless, und drücken Sie dann ENTER.



6. Betätigen Sie **↑/↓** zur Wahl von Auto, und drücken Sie dann ENTER.

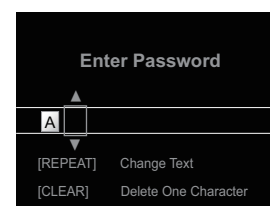


7. Verwenden Sie **↑/↓**, um das verfügbare drahtlose Netzwerk zu wählen, an das Sie anschließen wollen, und drücken Sie dann ENTER.

Dieser Player zeigt nur die Namen von 2,4-GHz-WLAN-Routern (SSID) an.



8. Verwenden Sie **↑/↓/←/→**, um das Passwort oder den WEP-Schlüssel einzugeben.



←/→: Überträgt die eingestellte Ziffer.

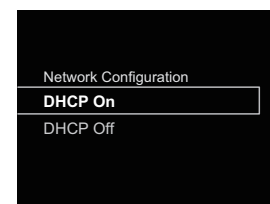
↑/↓: Ändert das angezeigte Zeichen.

REPEAT: Schaltet die Zeichentypen um.

CLEAR: Löscht jeweils ein Zeichen.

9. Betätigen Sie **↑/↓** zur Wahl von DHCP On, und drücken Sie dann ENTER.

Wählen Sie **Don't Use Proxy Server**, und drücken Sie dann ENTER.



10. Drücken Sie, um das Setup zu aktivieren, ENTER.

Per descrizioni dettagliate del lettore, vedi le "Istruzioni per l'uso" sul CD-ROM allegato. Le istruzioni per l'uso possono venire scaricate anche dal sito di Pioneer (<http://www.pioneer.eu>). Per quanto riguarda le modalità di uso del CD-ROM, vedere le istruzioni che seguono.

✦**Ambiente operativo** — Per quanto riguarda il manuale d'uso in PDF sul CD-ROM, il funzionamento è stato confermato per i seguenti ambienti operativi. Microsoft® Windows® XP / Windows Vista® / Windows® 7 / Windows® 8 e Apple Mac OS X 10.7 o successivi, Adobe Reader (Versione 10, 11). ✦**Precauzioni per l'uso** — Questo CD-ROM deve essere usato esclusivamente con i computer. Esso non può quindi essere usato nei lettori DVD né in quelli CD musicali. Qualsiasi tentativo di riprodurlo con un lettore DVD o CD musicale può causare il danneggiamento dei diffusori o dell'apparato uditivo a causa dell'alto livello di volume. ✦**Licenza** — Prima di usare il CD-ROM si devono accettare i "Termini d'uso" qui oltre riportati. Esso non deve pertanto essere usato qualora non s'intenda accettare tali termini. ✦**Termini d'uso** — I diritti d'autore dei dati contenuti in questo CD-ROM appartengono a PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION. Il trasferimento, la duplicazione, la diffusione, la trasmissione pubblica, la traduzione, la vendita, la cessione in prestito o qualsiasi altro tipo di attività analoga che vada oltre l'ambito del semplice "uso personale" o della "citazione" secondo quanto stabilito nella Legge sui diritti d'autore senza disporre della necessaria autorizzazione possono essere puniti. Il permesso di usare questo CD-ROM è concesso in licenza da PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION. ✦**Negazione generale di responsabilità** — PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION non fornisce alcuna garanzia di funzionamento di questo CD-ROM con i computer in cui sia installato uno dei sistemi operativi compatibili. PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION non accetta inoltre alcuna responsabilità per gli eventuali danni causati dall'uso del CD-ROM, né accetta di fornire qualsivoglia tipo di compensazione. Il nome delle società private, dei prodotti e delle altre entità qui citate sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica depositati appartenenti alle rispettive società.

* **In ambiente Mac OS:** Mettere il CD-ROM nel drive CD, cliccare il drive CD da Finder, poi cliccare due volte su Index.html (indice) per le istruzioni d'uso.

Informazioni per gli utilizzatori finali sulla raccolta e lo smaltimento di vecchi dispositivi e batterie esauste

(Simbolo per il prodotto)



Questi simboli sui prodotti, confezioni, e/o documenti allegati significano che vecchi prodotti elettrici ed elettronici e batterie esauste non devono essere mischiati ai rifiuti urbani indifferenziati.

Per l'appropriato trattamento, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie esauste, fate riferimento ai punti di raccolta autorizzati in conformità alla vostra legislazione nazionale.

Con il corretto smaltimento di questi prodotti e delle batterie, aiuterai a salvaguardare preziose risorse e prevenire i potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana che altrimenti potrebbero sorgere da una inappropriata gestione dei rifiuti.

Per maggiori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio di vecchi prodotti e batterie esauste, contattate il vostro Comune, il Servizio di raccolta o il punto vendita dove avete acquistato l'articolo.

Questi simboli sono validi solo nell'Unione Europea.

Per i paesi al di fuori dell'unione Europea:

Se volete liberarvi questi oggetti, contattate le vostre autorità locali o il punto vendita per il corretto metodo di smaltimento.

(Esempi di simboli per le batterie)



Pb

K058a_A1_It

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Eventuali disfunzioni dovute ad usi diversi (quali uso prolungato a scopi commerciali, in ristoranti, o uso in auto o su navi) e che richiedano particolari riparazioni, saranno a carico dell'utente, anche se nel corso del periodo di garanzia.

K041_A1_It

AVVERTIMENTO RIGUARDANTE IL FILO DI ALIMENTAZIONE

Prendete sempre il filo di alimentazione per la spina. Non tiratelo mai agendo per il filo stesso e non toccate mai il filo con le mani bagnate, perché questo potrebbe causare cortocircuiti o scosse elettriche. Non collocate l'unità, oppure dei mobili sopra il filo di alimentazione e controllate che lo stesso non sia premuto. Non annodate mai il filo di alimentazione né collegatelo con altri fili. I fili di alimentazione devono essere collocati in tal modo che non saranno calpestati. Un filo di alimentazione danneggiato potrebbe causare incendi o scosse elettriche. Controllate il filo di alimentazione regolarmente. Quando localizzate un eventuale danno, rivolgetevi al più vicino centro assistenza autorizzato della PIONEER oppure al vostro rivenditore per la sostituzione del filo di alimentazione.

S002*_A1_It

ATTENZIONE

PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO). NON CI SONO PARTI INTERNE LA CUI MANUTENZIONE POSSA ESSERE EFFETTUATA DALL'UTENTE. IN CASO DI NECESSITÀ, RIVOLGERSI ESCLUSIVAMENTE A PERSONALE DI SERVIZIO QUALIFICATO.

D3-4-2-1-1_B2_It

ATTENZIONE

Questo apparecchio non è impermeabile. Per prevenire pericoli di incendi o folgorazioni, non posizionare nelle vicinanze di questo apparecchio contenitori pieni di liquidi (quali vasi da fiori, o simili), e non esporre l'apparecchio a sgocciolii, schizzi, pioggia o umidità.

D3-4-2-1-3_A1_It

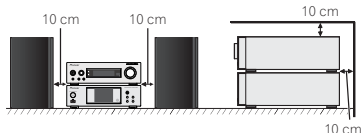
ATTENZIONE

Per evitare il pericolo di incendi, non posizionare sull'apparecchio dispositivi con fiamme vive (ad esempio una candela accesa, o simili).

D3-4-2-1-7a_A1_It

AVVERTENZA PER LA VENTILAZIONE (solo XN-P02 e XN-P02DAB)

Installare l'apparecchio avendo cura di lasciare un certo spazio all'intorno dello stesso per consentire una adeguata circolazione dell'aria e migliorare la dispersione del calore (almeno 10 cm sulla parte superiore, 10 cm sul retro, e 10 cm su ciascuno dei lati).



(solo N-P01)

Installare l'apparecchio avendo cura di lasciare un certo spazio all'intorno dello stesso per consentire una adeguata circolazione dell'aria e migliorare la dispersione del calore (lato 10 cm, parte posteriore 10 cm, parte superiore 5 mm).

ATTENZIONE

L'apparecchio è dotato di un certo numero di fessure e di aperture per la ventilazione, allo scopo di garantirne un funzionamento affidabile, e per proteggerlo dal surriscaldamento. Per prevenire possibili pericoli di incendi le aperture non devono mai venire bloccate o coperte con oggetti vari (quali giornali, tovaglie, tende o tendaggi, ecc.), e l'apparecchio non deve essere utilizzato appoggiandolo su tappeti spessi o sul letto.

D3-4-2-1-7b*_A1_It

AVVERTENZA

L'interruttore principale (⏻/STANDBY/ON) dell'apparecchio non stacca completamente il flusso di corrente elettrica dalla presa di corrente alternata di rete. Dal momento che il cavo di alimentazione costituisce l'unico dispositivo di distacco dell'apparecchio dalla sorgente di alimentazione, il cavo stesso deve essere staccato dalla presa di corrente alternata di rete per sospendere completamente qualsiasi flusso di corrente. Verificare quindi che l'apparecchio sia stato installato in modo da poter procedere con facilità al distacco del cavo di alimentazione dalla presa di corrente, in caso di necessità. Per prevenire pericoli di incendi, inoltre, il cavo di alimentazione deve essere staccato dalla presa di corrente alternata di rete se si pensa di non utilizzare l'apparecchio per periodi di tempo relativamente lunghi (ad esempio, durante una vacanza).

D3-4-2-2-2a*_A1_It

ATTENZIONE

Conservare i piccoli ricambi fuori dalla portata dei bambini e dei bebè. Se inghiottiti accidentalmente, recarsi immediatamente dal medico.

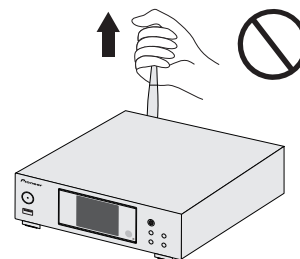
D41-6-4_A1_It

Condizioni ambientali di funzionamento

Gamma ideale della temperatura ed umidità dell'ambiente di funzionamento: da +5 °C a +35 °C, umidità relativa inferiore all'85 % (fessure di ventilazione non bloccate). Non installare l'apparecchio in luoghi poco ventilati, o in luoghi esposti ad alte umidità o alla diretta luce del sole (o a sorgenti di luce artificiale molto forti).

D3-4-2-1-7c*_A1_It

Non sollevare il dispositivo tenendo l'antenna wireless LAN, poiché questo può provocare danni o lesioni personali.



Avvertenza sulle onde radio

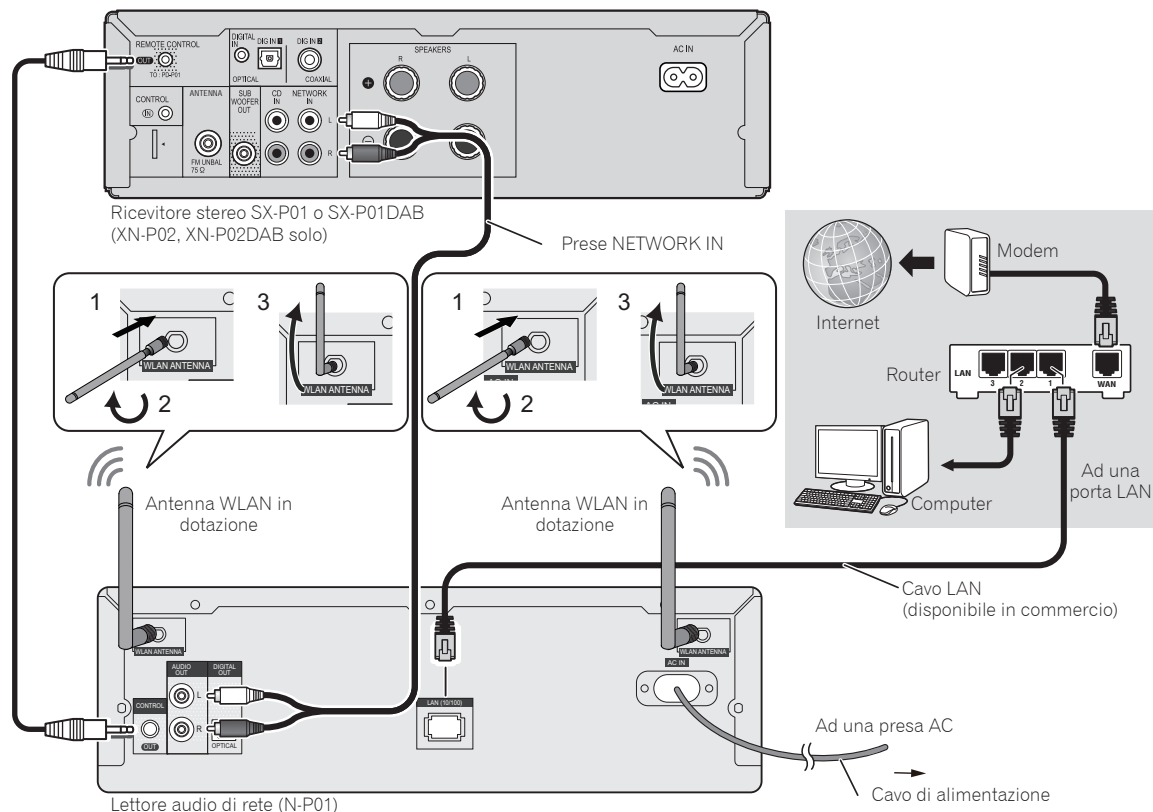
Questa unità usa frequenze radio da 2,4 GHz di frequenza, una banda usata anche da altri sistemi wireless (ad esempio forni a microonde e telefoni senza fili).

Se sullo schermo del televisore appare del rumore, è possibile che questa unità (o unità da essa supportate) stia causando interferenze con i segnali provenienti dal connettore di ingresso dell'antenna del televisore, apparecchio video, sintonizzatore satellitare, ecc. In tal caso, aumentare la distanza fra il connettore di ingresso dell'antenna e questa unità (compresi i prodotti da essa supportati).

- Pioneer non è responsabile di malfunzionamenti del prodotto Pioneer compatibile dovuti ad errori / malfunzionamenti associati alla propria connessione di rete e / o alle attrezzature cui si è collegati. Entrare in contatto con il proprio provider Internet o fabbricante di prodotti per rete.
- Per poter usare Internet è anche necessario avere un contratto con un Internet service provider (ISP).

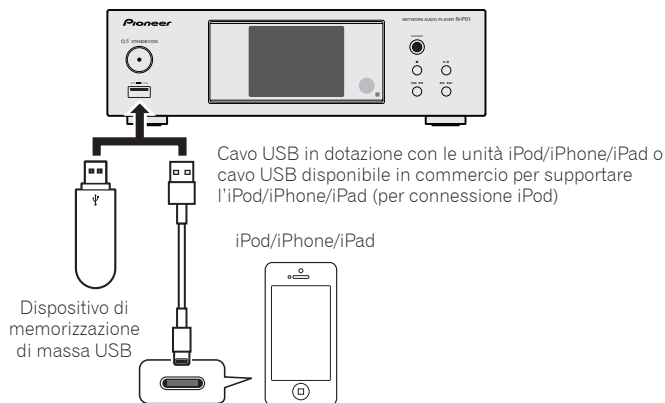
Connettere i componenti di riproduzione

Connettere il lettore audio di rete e il ricevitore stereo con il cavo del telecomando fornito e il cavo audio RCA.



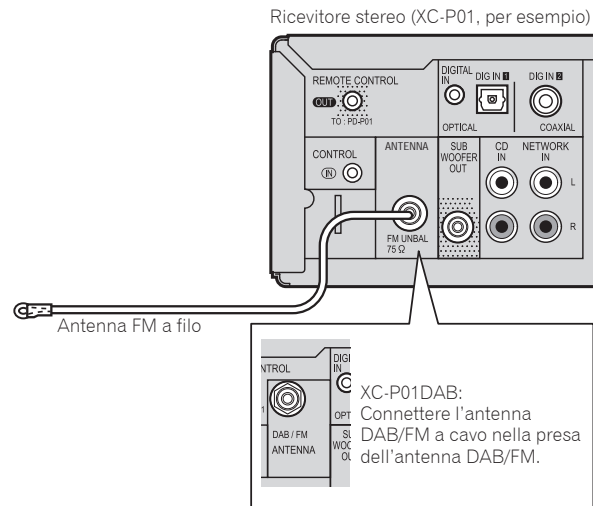
Connettere l'iPod/iPhone/iPad con un dispositivo USB

Connettere iPod/iPhone/iPad o dispositivo USB al terminale iPod/iPhone/iPad/USB sul pannello frontale del lettore audio di rete.



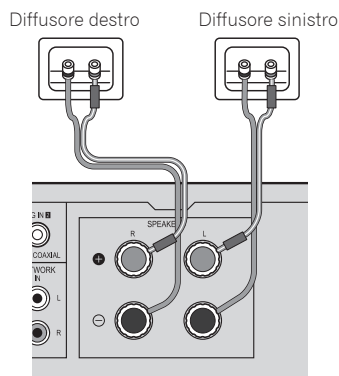
Connettere l'antenna a cavo (solo XN-P02, XN-P02DAB)

Connettere l'antenna a cavo FM (XC-P01) o DAB/FM (XC-P01DAB) come mostrato qui sotto.



Connettere gli altoparlanti (solo XN-P02, XN-P02DAB)

Assicurarsi di completare tutte le connessioni prima di collegare questa unità alla presa di corrente.



Assicuratevi di connettere l'altoparlante a destra al terminale destro (R) e quello a sinistra al terminale sinistro (L). Inoltre, assicuratevi che i terminali positivo e negativo (+/-) del ricevitore stereo corrispondano a quelli degli altoparlanti.

Si possono usare gli altoparlanti con una normale impedenza di 4 Ω e 16 Ω.

ATTENZIONE

- I terminali degli altoparlanti sono sotto tensione, la stessa **PERICOLOSA** tensione della corrente di rete. Per prevenire rischi di folgorazioni nel corso delle operazioni di collegamento o di distacco dei cavi degli altoparlanti, staccare il cavo di alimentazione principale prima di toccare qualsiasi parte non isolata.
- Assicurarsi che il filo nudo dell'altoparlante sia attorcigliato e inserito completamente nel terminale dell'altoparlante. Se la parte scoperta di un cavo dovesse entrare in contatto con il pannello posteriore, può prodursi un'interruzione di corrente per l'attivazione dell'interruttore differenziale.

Controllo base

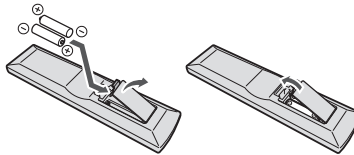
Installare il lettore

• Quando si installa questo lettore, assicurarsi di posizionarlo su una superficie stabile e piana. Evitare di installare l'apparecchio nei seguenti luoghi:

- sopra un televisore (possibile distorsione dello schermo)
- vicino ad una piastra a cassette (o vicino ad un dispositivo che genera campi magnetici). Questo può interferire con il suono.
- alla luce diretta del sole
- in luoghi umidi o bagnati
- in luoghi estremamente caldi o freddi
- in luoghi esposti a vibrazioni o altri movimenti
- in posti molto polverosi o in posti soggetti a fumi caldi o olio (come in cucina)

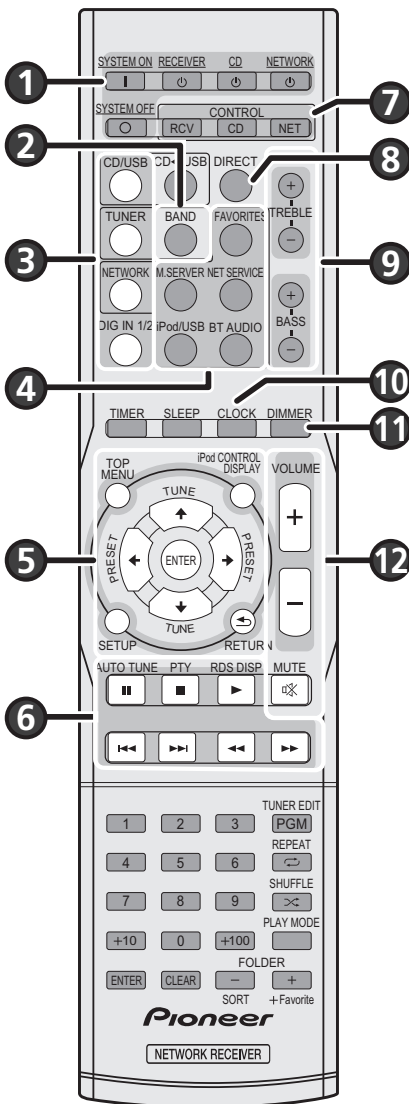
Installazione delle batterie

Le batterie in dotazione con il lettore devono essere usate per controllare le operazioni iniziali: potrebbero non durare a lungo. Raccomandiamo di usare batterie alcaline, che durano di più.



⚠ ATTENZIONE

- L'utilizzo errato delle pile può causare rischi quali perdite o scoppi. Osservare sempre le seguenti precauzioni:
 - Se dovete smaltire vecchie pile, attenetevi alle leggi governative o ambientali e alle regole pubbliche in vigore nel vostro paese.
 - Non usare né conservare le pile alla luce diretta del sole o in luoghi eccessivamente caldi, come all'interno di un'automobile o in prossimità di un calorifero. Le pile potrebbero perdere liquido, surriscaldarsi, esplodere o prendere fuoco. Anche la durata o le prestazioni delle pile potrebbero risultare ridotte.



Istruzioni comuni

Commuta l'unità tra stand-by e on

- Premere **SYSTEM ON** (1) per accendere il lettore audio di rete e il ricevitore stereo.
- Premere **SYSTEM OFF** (2) per spegnere il lettore audio di rete e il ricevitore stereo.
- Premere **NETWORK** (3) per accendere solo il lettore audio di rete.
- Premere **RECEIVER** (4) per accendere solo il ricevitore stereo.

Lettore audio di rete (N-P01)

Coloro che usano XN-P02 e XN-P02DAB devono commutare la sorgente del ricevitore stereo su NETWORK premendo **NETWORK** (3).

Ascoltare Internet radio

1. Premere **CONTROL NET** (7), e premere **NET SERVICE** (4) ripetutamente per selezionare Internet Radio.
2. Usare **↑/↓** (5) per selezionare la cartella, poi premere **ENTER** (5).

Ascoltare il file audio su Music Server

1. Premere **CONTROL NET** (7), e premere **M.SERVER** (4) per selezionare Music Server.
2. Usare **↑/↓** (5) per selezionare la cartella, poi premere **ENTER** (5).
3. Selezionare il file audio. Premere **▶** (6) per avviare la riproduzione.

Ascoltare i brani preferiti

1. Premere **CONTROL NET** (7), e premere **FAVORITES** (4) per selezionare i Preferiti.
2. Selezionare la stazione o il file audio. Premere **ENTER** (5) per avviare la riproduzione.

Leggere iPod/iPhone/iPad/dispositivo USB

1. Premere **CONTROL NET** (7), e premere **iPod/USB** (4) per selezionare iPod/USB.
2. Connettere iPod/iPhone/iPad/ dispositivo USB dal terminale iPod/iPhone/iPad/USB.
3. Premere **▶** (6) per avviare la riproduzione.

Ricevitore stereo SX-P01, SX-P01DAB (solo XN-P02, XN-P02DAB)

Controllare il suono e regolare il volume

- Premere **DIRECT** (8) per ascoltare la fonte del suono nella sua originale qualità di suono.
- Premere **TREBLE +/-** (9) o **BASS +/-** (9) per regolare la qualità del suono.
- Premere **VOLUME +/-** (12) per regolare il volume di ascolto.
- Premere **MUTE** (12) per silenziare il suono.

Impostazione dell'orologio

1. Premere **CONTROL RCV** (7).
2. Premere **CLOCK** (10) e **ENTER** (5).
3. Usare **←/→** (5) e **ENTER** (5) per regolare il giorno, la settimana e l'orario.

Ascolto della radio

1. Premere **TUNER** (3).
2. Premere **CONTROL RCV** (7), e premere **BAND** (2) per selezionare una banda (FM MONO o FM STEREO).
3. Usare **TUNE ↑/↓** (5) per sintonizzarsi.

Ascoltare da DAB (solo XC-P01DAB)

1. Premere **TUNER** (3).
2. Premere **CONTROL RCV** (7), e premere **BAND** (2) per selezionare DAB.
3. Usare **TUNE ↑/↓** (5) per selezionare un servizio DAB e premere **ENTER** (5).
4. Se si sta ascoltando DAB per la prima volta, premere **AUTO TUNE** (6) invece dell'operazione al passaggio 3.

Connettersi alla rete

L'esempio seguente mostra come connettersi a una rete.
Per altre connessioni, vedi le Istruzioni per l'uso allegate (CD-ROM)

Connettere questo lettore tramite LAN cablato

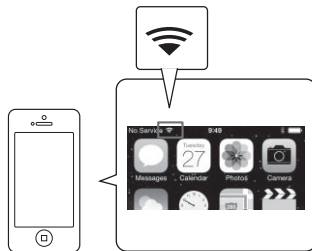
1. Assicurarsi che il router supporti la funzione del server DHCP.
2. Usare il cavo LAN per connettere questo lettore e il router.
3. Inserire il cavo di corrente in una presa AC. Premere **STANDBY/ON**.

Connettere questo lettore tramite wireless LAN

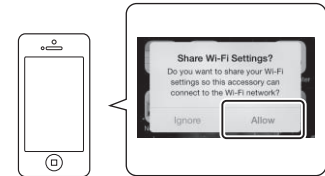
A: Impostazioni di connessione tramite dispositivo iOS (con iOS 5.0 o superiore)

È possibile applicare iPod/iPhone/iPad (dispositivi iOS con la versione iOS 5.0 o successive) con impostazioni Wi-Fi, a questo lettore.

1. Assicurarsi che il cavo LAN non sia connesso al lettore. Sbloccare iPod/iPhone/iPad.
2. Inserire il cavo di corrente in una presa AC. Premere **STANDBY/ON**.
3. Sbloccare iPod/iPhone/iPad. Controllare che il marchio Wi-Fi sia visualizzato sulla schermata del dispositivo iOS.



4. Premere iPod/USB sul telecomando. Connettere il dispositivo iOS al terminale USB.
5. Premere **SETUP**.
6. Selezionare **Network Setting** → **Network Configuration** → **Wireless** → **iOS Device** e poi premere **ENTER**.
7. Tap **Allow** su iPod/iPhone/iPad.



Le impostazioni Wi-Fi sull'iPod/iPhone/iPad vengono applicate al lettore.

B: Connettere a un router con la funzione WPS-PBC

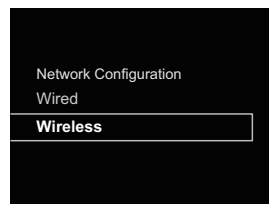
1. Assicurarsi che il cavo LAN non sia connesso al lettore.
2. Inserire il cavo di corrente in una presa AC. Premere **STANDBY/ON**.
3. Premere **NET SERVICE** → **SETUP** sul telecomando.
4. Selezionare **Network Setting** → **WPS**.
5. Usare **↑/↓** per selezionare **PBC** (Configurazione pulsante), poi premere **ENTER**.
6. Premere il tasto **WPS** sul router.

PBC (Configurazione a pulsante)

- Le impostazioni di connessione sono configurate automaticamente premendo il tasto **WPS** sul dispositivo wireless LAN compatibile con **WPS**.

C: Connettersi a un router senza funzione WPS-PBC

1. Assicurarsi che il cavo LAN non sia connesso al lettore.
2. Inserire il cavo di corrente in una presa AC. Premere **STANDBY/ON**.
3. Premere **NET SERVICE** → **SETUP**.
La schermata **Initial Setup** apparirà sullo schermo.
4. Selezionare **Network Setting** → **Network Configuration**.
5. Usare **↑/↓** per selezionare **Wireless** e premere quindi **ENTER**.



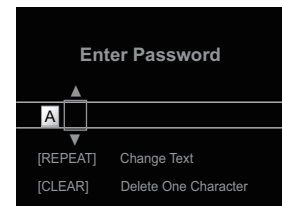
6. Usare **↑/↓** per selezionare **Auto** e premere quindi **ENTER**.



7. Usare **↑/↓** per selezionare la rete wireless disponibile cui si vuole connettere, poi premere **ENTER**.

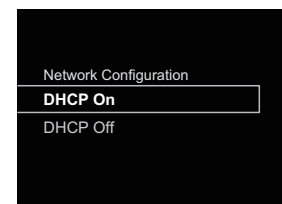
Sul lettore si visualizzeranno solo i nomi dei router 2.4 GHz wireless LAN (SSID).

8. Usare **↑/↓/←/→** per immettere la Pass Phrase o la WEP Key.



- ←/→**: Spostare le cifre da regolare.
- ↑/↓**: Cambiare carattere di visualizzazione.
- REPEAT**: Commuta il tipo di carattere.
- CLEAR**: Cancella un carattere alla volta.

9. Usare **↑/↓** per selezionare **DHCP On** e premere quindi **ENTER**.
Selezionare **Don't Use Proxy Server**, poi premere **ENTER**.



10. Per attivare le impostazioni, premere **ENTER**.

Raadpleeg de "Handleiding" op de meegeleverde cd-rom voor meer gegevens over de speler. De Handleiding kan ook worden gedownload vanaf de Pioneer website (<http://www.pioneer.eu>). Zie hieronder voor verdere informatie over het gebruik van de CD-ROM.

♣**Gebruiksomgeving** — Met betrekking tot de inzage in de pdf-gebruikershandleiding die zich op de cd-rom bevindt, geldt de bediening voor de volgende besturingsomgevingen. Microsoft® Windows® XP / Windows Vista® / Windows® 7 / Windows® 8 en Apple Mac OS X 10.7 of latere versie, Adobe Reader (Versie 10, 11). ♣**Voorzorgen voor het gebruik** — Deze CD-ROM is bedoeld voor gebruik met een Computer. Deze schijf kan niet worden gebruikt met een DVD-speler of CD-speler voor muziek. Als er wordt geprobeerd deze CD-ROM af te spelen met een DVD-speler of muziek CD-speler, kunnen de luidsprekers beschadigd raken of kan uw gehoor zelfs beschadigd raken vanwege het hoge volume. ♣**Licentie** — U dient akkoord te gaan met de "Voorwaarden voor gebruik" hieronder voor u deze CD-ROM gaat gebruiken. Gebruik de CD-ROM niet als u niet akkoord wilt gaan met de voorwaarden voor gebruik ervan. ♣**Voorwaarden voor gebruik** — De auteursrechten op de gegevens op deze CD-ROM behoren toe aan PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION. Overdracht, duplicatie, uitzending, openbare overdracht, vertaling, verkoop, uitleen of andere dergelijke handelingen die verder gaan dan wat gemeenlijk kan worden verstaan onder "persoonlijk gebruik" of "citeren" zoals gedefinieerd in de op het auteursrecht betrekking hebbende regelgeving zonder toestemming kan onderwerp vormen van gerechtelijke actie. Toestemming tot gebruik van deze CD-ROM wordt onder licentie verleend door PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION. ♣**Algemene verklaring van afstand** — PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION geeft geen garantie betreffende de werking van deze CD-ROM op computers met één van de genoemde besturingssystemen. Daarbij aanvaardt PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION geen aansprakelijkheid voor enige schade als gevolg van gebruik van deze CD-ROM en is niet verantwoordelijk voor enige compensatie. De namen van bedrijven, producten en andere dingen die hierin beschreven worden zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

* **Wanneer u Mac OS gebruikt:** Plaats de cd-rom in de cd-drive, klik vanaf Finder op de cd-drive en dubbelklik op Index.html (inhoudsopgave) voor de bedieningshandleiding.

Gebruikersinformatie voor het verzamelen en verwijderen van oude producten en batterijen

(Symbool voor toestellen)



De symbolen op producten, verpakkingen en bijbehorende documenten geven aan dat de gebruikte elektronische producten en batterijen niet met het gewone huishoudelijk afval kunnen worden samengevoegd.

Er bestaat een speciaal wettelijk voorgeschreven verzamelstelsel voor de juiste behandeling, het opnieuw bruikbaar maken en de recycling van gebruikte producten en batterijen.

(Symbolen voor batterijen)



Door een correcte verzamelhandeling zorgt u ervoor dat het verwijderde product en/of batterij op de juiste wijze wordt behandeld, opnieuw bruikbaar wordt gemaakt, wordt gerecycled en het niet schadelijk is voor de gezondheid en het milieu.

Voor verdere informatie betreffende de juiste behandeling, het opnieuw bruikbaar maken en de recycling van gebruikte producten en batterijen kunt u contact opnemen met de plaatselijke overheid of een verkooppunt.

Deze symbolen zijn enkel geldig in de landen van de Europese unie.



Indien u zich in een ander dan bovengenoemde landen bevindt kunt u contact opnemen met de plaatselijke overheid voor meer informatie over de juiste verwijdering van het product.

K058a_A1_NI

Dit apparaat is bestemd voor normaal huishoudelijk gebruik. Indien het apparaat voor andere doeleinden of op andere plaatsen wordt gebruikt (bijvoorbeeld langdurig gebruik in een restaurant voor zakelijke doeleinden, of gebruik in een auto of boot) en als gevolg hiervan defect zou raken, zullen de reparaties in rekening gebracht worden, ook als het apparaat nog in de garantieperiode is.

K041_A1_NI

WAARSCHUWING NETSNOER

Pak het netsnoer beet bij de stekker. Trek de stekker er niet uit door aan het snoer te trekken en trek nooit aan het netsnoer met natte handen aangezien dit kortsluiting of een elektrische schok tot gevolg kan hebben. Plaats geen toestel, meubelstuk o.i.d. op het netsnoer, en klem het niet vast. Maak er nooit een knoop in en verbind het evenmin met andere snoeren. De netsnoeren dienen zo te worden geleid dat er niet per ongeluk iemand op gaat staan. Een beschadigd netsnoer kan brand of een elektrische schok veroorzaken. Controleer het netsnoer af en toe. Wanneer u de indruk krijgt dat het beschadigd is, dient u bij uw dichtstbijzijnde erkende PIONEER onderhoudscentrum of uw dealer een nieuw snoer te kopen.

S002_A1_NI

LET OP

OM HET GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SHOCK TE VOORKOMEN, DEKSEL (OF RUG) NIET VERWIJDEREN. AAN DE BINNENZIJDE BEVINDEN ZICH GEEN ELEMENTEN DIE DOOR DE GEbruiker KUNNEN BEDIEND WORDEN. ENKEL DOOR GEKwalificeerd personeel te bedienen.

D3-4-2-1-1_B2_NI

WAARSCHUWING

Dit apparaat is niet waterdicht. Om brand of een elektrische schok te voorkomen, mag u geen voorwerp dat vloeistof bevat in de buurt van het apparaat zetten (bijvoorbeeld een bloemenvaas) of het apparaat op andere wijze blootstellen aan waterdruppels, opspattend water, regen of vocht.

D3-4-2-1-3_A1_NI

WAARSCHUWING

Om brand te voorkomen, mag u geen open vuur (zoals een brandende kaars) op de apparatuur zetten.

D3-4-2-1-7a_A1_NI

WAARSCHUWING

Berg kleine onderdelen op buiten het bereik van kinderen en peuters. Raadpleeg onmiddellijk een arts indien kleine onderdelen per ongeluk worden ingeslikt.

D41-6-4_A1_NI

Gebruiksomgeving

Temperatuur en vochtigheidsgraad op de plaats van gebruik:

+5 °C tot +35 °C, minder dan 85 % RH (ventilatieopeningen niet afgedekt)

Zet het apparaat niet op een slecht geventileerde plaats en stel het apparaat ook niet bloot aan hoge vochtigheid of direct zonlicht (of sterke kunstmatige verlichting).

D3-4-2-1-7c*_A1_NI

LET OP

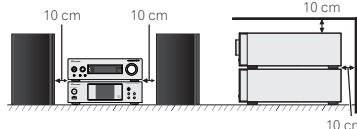
De **ON** schakelaar van dit apparaat koppelt het apparaat niet volledig los van het lichtnet. Aangezien er na het uitschakelen van het apparaat nog een kleine hoeveelheid stroom blijft lopen, moet u de stekker uit het stopcontact halen om het apparaat volledig van het lichtnet los te koppelen. Plaats het apparaat zodanig dat de stekker in een noodgeval gemakkelijk uit het stopcontact kan worden gehaald. Om brand te voorkomen, moet u de stekker uit het stopcontact halen wanneer u het apparaat langere tijd niet denkt te gebruiken (bijv. wanneer u op vakantie gaat).

D3-4-2-2-2a*_A1_NI

BELANGRIJKE INFORMATIE BETREFFENDE DE VENTILATIE

(alleen XN-P02 en XN-P02DAB)

Let er bij het installeren van het apparaat op dat er voldoende vrije ruimte rondom het apparaat is om een goede doorstroming van lucht te waarborgen (tenminste 10 cm boven, 10 cm achter en 10 cm aan de zijkanten van het apparaat).



(alleen N-P01)

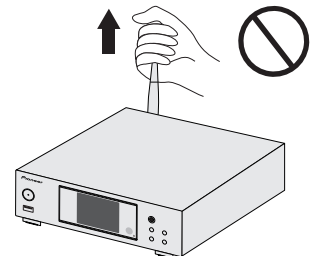
Let er bij het installeren van het apparaat op dat er voldoende vrije ruimte rondom het apparaat is om een goede doorstroming van lucht te waarborgen (zijkant 10 cm, achterzijde 10 cm, bovenzijde 5 mm).

WAARSCHUWING

De gaten en openingen in de behuizing van het apparaat zijn aangebracht voor de ventilatie, zodat een betrouwbare werking van het apparaat wordt verkregen en oververhitting wordt voorkomen. Om brand te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat deze openingen nooit geblokkeerd worden of dat ze afgedekt worden door voorwerpen (kranten, tafelkleed, gordijn e.d.) of door gebruik van het apparaat op een dik tapijt of een bed.

D3-4-2-1-7b*_A1_NI

Til dit apparaat niet op aan de draadloze LAN-antenne, want anders bestaat er kans op beschadigingen of persoonlijk letsel.



Waarschuwing radiogolven

Dit toestel maakt gebruik van radiogolven met een frequentie van 2,4 GHz, een band die ook gebruikt wordt door andere draadloze systemen (draadloze telefoons, magnetronovens enz.).

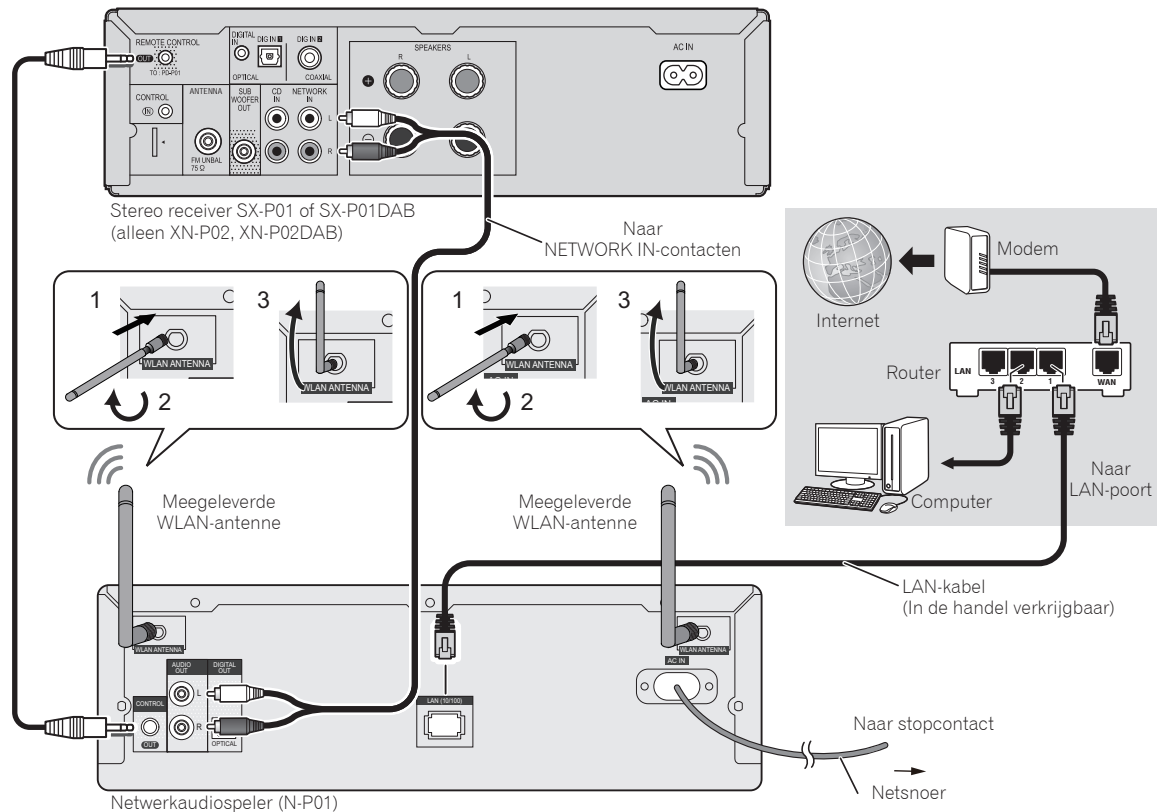
In dit geval verschijnt er ruis in het televisiebeeld en is het mogelijk dat dit apparaat (en ook de producten die door dit apparaat worden ondersteund) signaalinterferentie veroorzaakt in de antenne-ingangsaansluiting van uw televisie, video-apparaat, satelliet tuner enz.

Vergroot in een dergelijk geval de afstand tussen de ingangsaansluiting voor de antenne en dit toestel (inclusief door dit toestel ondersteunde apparatuur).

- Pioneer kan niet aansprakelijk worden gesteld voor storingen of foutieve werking van het geschikte Pioneer product door communicatiefouten/storingen die samenhangen met uw netwerkverbinding en/of de aangesloten apparatuur. Raadpleeg uw Internet-provider of de fabrikant van uw netwerkapparatuur.
- Er is een aparte overeenkomst/betaling vereist met/aan een internet service provider om gebruik te kunnen maken van het internet.

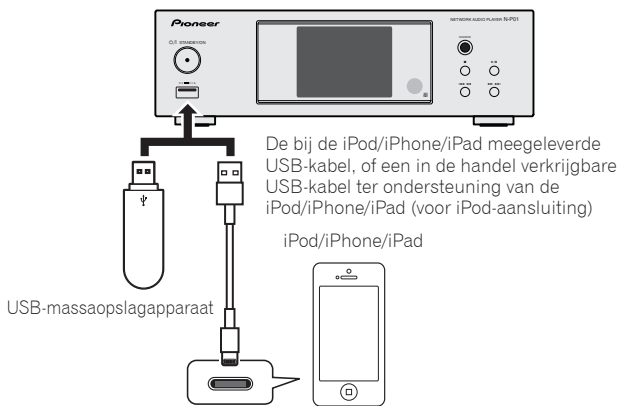
Weergavecomponenten aansluiten

Sluit de netwerkaudiospeler en de stereo receiver via de meegeleverde kabel voor de afstandsbediening en de RCA-audiokabel aan.



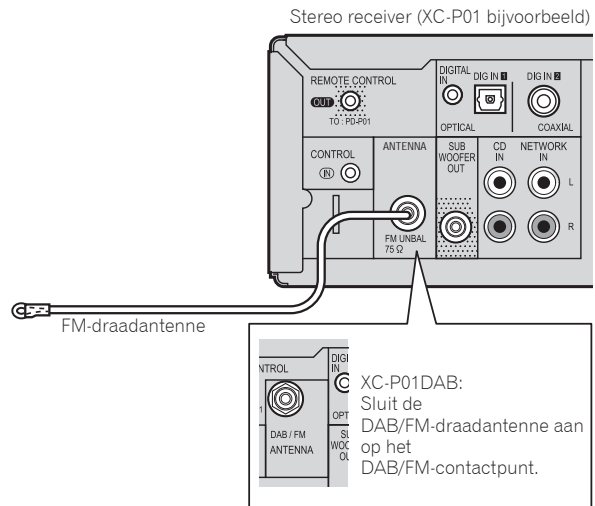
Aansluiting van de iPod/iPhone/iPad of het USB-apparaat

Sluit de iPod/iPhone/iPad of het USB-apparaat aan op het iPod/iPhone/iPad/USB-aansluitpunt op het voorpaneel van de netwerkaudiospeler.



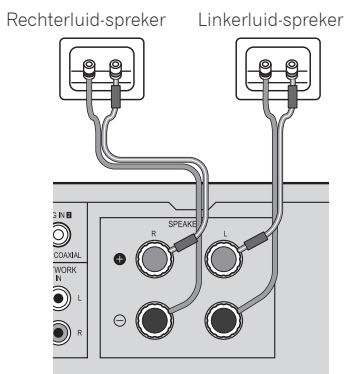
Draadantenne aansluiten (alleen XN-P02, XN-P02DAB)

Sluit de FM-draadantenne (XC-P01) of DAB/FM-draadantenne (XC-P01DAB) zoals hieronder aangegeven aan.



Aansluiting van de luidsprekers (alleen XN-P02, XN-P02DAB)

Zorg ervoor dat alle aansluitingen zijn gedaan voordat het systeem op de netstroom wordt aangesloten.



Zorg ervoor dat de luidspreker aan de rechterzijde op het rechteraansluitpunt (R), en de luidspreker aan de linkerzijde op het linkeraansluitpunt (L) wordt aangesloten. Ook moeten de positieve en negatieve (+/-) aansluitingen op de stereo receiver overeenkomen met die op de luidsprekers. U kunt speakers gebruiken met een nominale impedantie van tussen 4 Ω en 16 Ω .

WAARSCHUWING

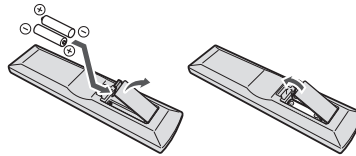
- Op deze luidsprekeraansluitingen staat een **GEVAARLIJKE** spanning. Om een elektrische schok te voorkomen bij het aansluiten en losmaken van de luidsprekerkabels, moet u de stekker uit het stopcontact halen voordat u niet geïsoleerde onderdelen aanraakt.
- Zorg dat de ontblote draaduiteinden van de luidsprekerkabel stevig in elkaar zijn gedraaid en volledig in de luidsprekeraansluiting steken. Wanneer kale luidsprekerdraad contact maakt met het achterpaneel, kan hierdoor het apparaat worden uitgeschakeld als veiligheidsmaatregel.

Installeren van de speler

- Zorg ervoor dat de speler op een gelijke en stabiele ondergrond wordt geïnstalleerd.
- Installeer het niet op de volgende plaatsen:
- op een kleuren-TV (kan beeldvervalsing veroorzaken)
 - dicht bij een cassettedeck (of een ander apparaat dat een magnetisch veld opwekt). Dit kan storingen in het geluid veroorzaken.
 - in rechtstreeks zonlicht
 - in een vochtige of natte ruimte
 - in een zeer warme of koude ruimte
 - op plaatsen die onderhevig zijn aan trillingen of andere bewegingen
 - op zeer stoffige plaatsen of in locaties met hete rook of olie (zoals in een keuken)

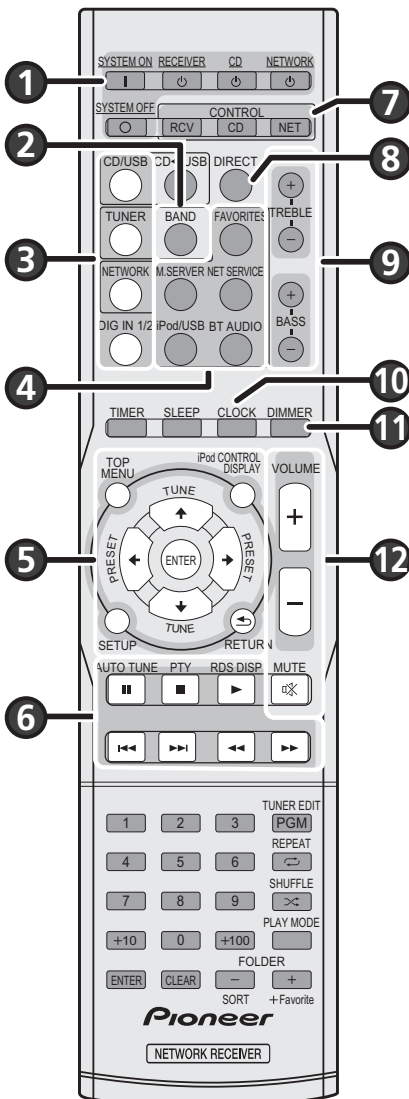
De batterijen plaatsen

De bij de speler meegeleverde batterijen zijn bedoeld om de aanvankelijke functies te controleren; deze zullen niet lang meegaan. Wij raden u aan alkalibatterijen te gebruiken die een lange levensduur hebben.



⚠ WAARSCHUWING

- Verkeerd gebruik van de batterijen kan lekkage of het barsten van de batterijen tot gevolg hebben. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht:
 - Gebruikte batterijen dienen met inachtneming van de regelgeving of milieuwetgeving van de overheid in uw land/zone van de hand te worden gedaan.
 - Gebruik of bewaar batterijen niet in direct zonlicht of op een hete plaats, zoals in de auto of bij een kachel. Batterijen kunnen hierdoor gaan lekken, oververhitten, exploderen of in brand vliegen. Bovendien vermindert dit de levensduur of prestatie van de batterijen.



Algemene instructies

Hiermee wordt het apparaat ingeschakeld en op stand-by gezet

- Druk op **SYSTEM ON** (1) om de netwerkaudiospeler en stereo receiver in te schakelen.
- Druk op **SYSTEM OFF** (1) om alleen de netwerkaudiospeler in te schakelen.
- Druk op **NETWORK** (1) om alleen de netwerkaudiospeler in te schakelen.
- Druk op **RECEIVER** (1) om alleen de stereo receiver in te schakelen.

Netwerkaudiospeler (N-P01)

Bij gebruik van XN-P02 en XN-P02DAB dient de bron van de stereo receiver te worden gewijzigd naar NETWORK door op **NETWORK** te drukken (3).

Luisteren naar internetradio

1. Druk op **CONTROL NET** (7), en druk herhaaldelijk op **NET SERVICE** (4) om Internet Radio te selecteren.
2. Gebruik de toetsen **↑/↓** (5) om de map te selecteren en druk op **ENTER** (5).

Beluisteren van het audiobestand op Music Server

1. Druk op **CONTROL NET** (7), en druk op **M.SERVER** (4) om Music Server te selecteren.
2. Gebruik de toetsen **↑/↓** (5) om de map te selecteren en druk op **ENTER** (5).
3. Selecteer het audiobestand. Druk op **▶** (6) om de weergave te starten.

Beluisteren van favoriete songs

1. Druk op **CONTROL NET** (7), en druk op **FAVORITES** (4) om Favorites te selecteren.
2. Selecteer het station of audiobestand. Druk op **ENTER** (5) om de weergave te starten.

Afspelen van het iPod/iPhone/iPad/USB-apparaat

1. Druk op **CONTROL NET** (7), en druk op **iPod/USB** (4) om iPod/USB te selecteren.
2. Sluit het iPod/iPhone/iPad/USB-apparaat aan op het iPod/iPhone/iPad/USB-aansluitpunt.
3. Druk op **▶** (6) om de weergave te starten.

Stereo receiver SX-P01, SX-P01DAB (alleen XN-P02, XN-P02DAB)

Regeling van het geluid en instelling van het volume

- Druk op **DIRECT** (8) om de geluidsbron in de originele geluidskwaliteit te beluisteren.
- Druk op **TREBLE +/-** (9) of **BASS +/-** (9) om de geluidskwaliteit af te stellen.
- Druk op **VOLUME +/-** (12) om het luistervolume in te stellen.
- Druk op **MUTE** (12) om het geluid te dempen.

Instellen van de klok

1. Druk op **CONTROL RCV** (7).
2. Druk op **CLOCK** (10) en **ENTER** (5).
3. Gebruik **←/→** (5) en **ENTER** (5) om de dag van de week en de tijd in te stellen.

Naar de radio luisteren

1. Druk op de **TUNER** (3).
2. Druk op **CONTROL RCV** (7), en druk op **BAND** (2) om een band (FM MONO of FM STEREO) te selecteren.
3. Gebruik de toetsen **TUNE ↑/↓** (5) om de juiste toonhoogte in te stellen.

Luisteren naar de DAB (alleen XC-P01DAB)

1. Druk op de **TUNER** (3).
2. Druk op **CONTROL RCV** (7), en druk op **BAND** (2) om DAB te selecteren.
3. Druk op **TUNE ↑/↓** (5) om een DAB-service te selecteren, en druk op **ENTER** (5).
4. Als u voor de eerste maal DAB beluistert moet **AUTO TUNE** (6) worden ingedrukt in plaats van de bediening in stap 3.

Verbinding met het netwerk

Het volgende is een voorbeeld van verbinding met een netwerk.

Raadpleeg de bijgesloten Bedieningshandleiding (CD-ROM) voor overige verbindingen.

Aansluiting van deze speler via bedrade LAN

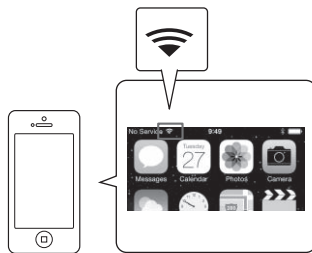
1. De DHCP-serverfunctie moet door uw router worden ondersteund.
2. Gebruik de LAN-kabel om deze speler en de router aan te sluiten.
3. Sluit het netsnoer op het stopcontact aan. Druk op de **STANDBY/ON**.

Aansluiting van deze speler via draadloze LAN

A: Verbindingsinstellingen via een iOS-apparaat (met iOS 5.0 of later)

De Wi-Fi-instellingen van de iPod/iPhone/iPad (iOS-apparaat met iOS ver 5.0 of later) kunnen op deze speler worden toegepast.

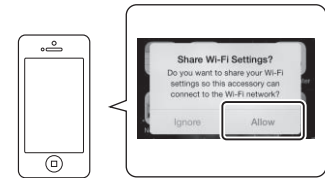
1. Zorg ervoor dat de LAN-kabel niet op de speler is aangesloten. Ontgrendel de iPod/iPhone/iPad.
2. Sluit het netsnoer op het stopcontact aan. Druk op de **STANDBY/ON**.
3. Ontgrendel de iPod/iPhone/iPad. Controleer of het Wi-Fi-teken op het scherm van het iOS-apparaat wordt weergegeven.



4. Druk op iPod/USB van de afstandsbediening.

Sluit het iOS-apparaat aan op het USB-aansluitpunt.

5. Druk op **SETUP**.
6. Selecteer **Network Setting** → **Network Configuration** → **Wireless** → **iOS Device** en druk daarna op **ENTER**.
7. Tik **Allow** on iPod/iPhone/iPad aan.



De Wi-Fi-instellingen van de iPod/iPhone/iPad worden op de speler toegepast.

B: Aansluiting op een router met behulp van de WPS-PBS-functie

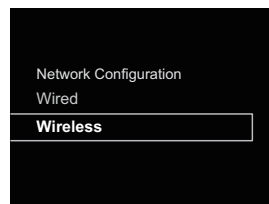
1. Zorg ervoor dat de LAN-kabel niet op de speler is aangesloten.
2. Sluit het netsnoer op het stopcontact aan. Druk op de **STANDBY/ON**.
3. Druk op **NET SERVICE** → **SETUP** op de afstandsbediening.
4. Selecteer **Network Setting** → **WPS**.
5. Gebruik **↑/↓** om **PBC (Push Button Configuration)** te selecteren en druk daarna op **ENTER**.
6. Druk op de **WPS-toets** van de router.

PBC (Push Button Configuration)

- De instelling voor de draadloze verbinding wordt automatisch geconfigureerd via de WPS-toets op het draadloze LAN-apparaat dat met WPS compatible is.

C: Aansluiting op een router zonder de WPS-PBC-functie

1. Zorg ervoor dat de LAN-kabel niet op de speler is aangesloten.
2. Sluit het netsnoer op het stopcontact aan. Druk op de **STANDBY/ON**.
3. Druk op **NET SERVICE** → **SETUP**.
Het scherm **Initial Setup** verschijnt op de display.
4. Selecteer **Network Setting** → **Network Configuration**.
5. Gebruik **↑/↓** om **Wireless** te selecteren en druk dan op **ENTER**.



6. Gebruik **↑/↓** om **Auto** te selecteren en druk dan op **ENTER**.

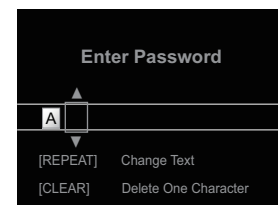


7. Druk op **↑/↓** om het gewenste beschikbare netwerk te selecteren, en druk daarna op **ENTER**.

De speler geeft alleen de namen van 2.4 GHz draadloze LAN-routers (SSID) weer.



8. Gebruik **↑/↓/←/→** om de **Pass Phrase of WEP Key** in te voeren.



←/→: Naar het volgende of vorige cijfer schuiven.

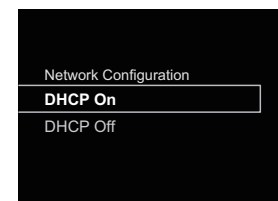
↑/↓: Wijzigen van het getoonde teken.

REPEAT: Wisselen tussen de soorten tekens.

CLEAR: Een teken per keer wissen.

9. Gebruik **↑/↓** om **DHCP On** te selecteren en druk dan op **ENTER**.

Selecteer **Don't Use Proxy Server**, en druk daarna op **ENTER**.



10. Druk op **ENTER** om de set-up te activeren.

Подробное описание плеера см. в «Инструкции по эксплуатации» в прилагаемом CD-ROM. Инструкции по эксплуатации также можно загрузить с вебсайта Pioneer (<http://www.pioneer.eu>). Подробнее об использовании CD-ROM см. ниже.

Рабочее Окружение — Чтобы посмотреть руководство пользователя в формате PDF, поставляемое на CD-ROM, эта операция подтверждена для следующих операционных сред: Microsoft® Windows® XP / Windows Vista® / Windows® 7 / Windows® 8 и Apple Mac OS X 10.7 или более поздняя версия, Adobe Reader (Версия 10, 11). **Меры предосторожности при использовании** — Этот CD-ROM предназначен для использования с персональным компьютером. Он не может быть использован с DVD плеером или музыкальным CD плеером. Попытка проигрывания этого CD-ROM с DVD плеером или музыкальным CD плеером может повредить громкоговорители или стать причиной ухудшения слуха из-за большой громкости. **Лицензия** — Пожалуйста, согласитесь с «Условиями использования», указанными ниже перед началом использования этого CD-ROM. Не используйте, если Вы не согласны с условиями использования. **Условия использования** — Авторские права на данные на этом CD-ROM принадлежат PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION. Неправомочная передача, дублирование, трансляция, общественная передача, перевод, продажи, предоставление займы или другие подобные случаи, которые выходят за пределы «личного использования» или «ссылки» как определено Законом об авторских правах, могут привести к наказанию. Разрешение на использование данного CD-ROM предоставляется по лицензии PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION. **Общий Отказ** — PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION не гарантирует работу этого CD-ROM на персональных компьютерах при использовании любой подходящей ОС. Кроме того, PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION не несет ответственности за любые повреждения, понесенные в результате использования этого CD-ROM и не отвечает за любую компенсацию. Названия частных корпораций, продуктов и других объектов, описанных здесь - зарегистрированные торговые марки или торговые марки их соответствующих фирм.

* **Когда используется Mac OS:** Поместите диск CD-ROM в привод CD, нажмите на «CD drive from Finder» и нажмите двойным щелчком на Index.html (содержание) для получения инструкции по эксплуатации.

Информация для пользователей по сбору и утилизации бывшего в эксплуатации оборудования и отработавших элементов питания

Обозначение для оборудования



Эти обозначения на продукции, упаковке, и/или сопроводительных документах означают, что бывшая в эксплуатации электротехническая и электронная продукция и отработанные элементы питания не должны выбрасываться вместе с обычным бытовым мусором.

Для того чтобы данная бывшая в употреблении продукция и отработанные элементы питания были соответствующим образом обработаны, утилизированы и переработаны, пожалуйста, передайте их в соответствующий пункт сбора использованных электронных изделий в соответствии с местным законодательством.

Обозначения для элементов питания



Утилизировав данные устройства и элементы питания правильно, Вы помогаете сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможные негативные последствия для здоровья людей и окружающей среды, которые могут возникнуть в результате несоответствующего удаления отходов.

Для получения дополнительной информации о правильных способах сбора и утилизации отработавшего оборудования и использованных элементов питания обращайтесь в соответствующие местные органы самоуправления, в центры утилизации отходов или по месту покупки данного изделия.



Данные обозначения утверждены только для Европейского Союза.

Для стран, которые не входят в состав Европейского Союза:

Если Вы желаете утилизировать данные изделия, обратитесь в соответствующие местные учреждения или к дилерам для получения информации о правильных способах утилизации.

K058a_A1_Ru

Данное изделие предназначено для использования в общих хозяйственных целях. В случае возникновения любой неисправности, связанной с использованием в других, нежели хозяйственных целях (таких, как длительное использование в коммерческих целях в ресторане или в автомобиле, или на корабле) и требующей ремонта, такой ремонт осуществляется за плату, даже в течение гарантийного срока.

K041_A1_Ru

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С СЕТЕВЫМ ШНУРОМ

Держите сетевой шнур за вилку. Не вытаскивайте вилку, взявшись за шнур, и никогда не касайтесь сетевого шнура, если Ваши руки влажные, так как это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током. Не ставьте аппарат, предметы мебели и т.д. на сетевой шнур, не зажимайте его. Не завязывайте узлов на шнуре и не связывайте его с другими шнурами. Сетевые шнуры должны лежать так, чтобы на них нельзя было наступить. Поврежденный сетевой шнур может стать причиной возникновения пожара или поразить Вас электрическим током. Время от времени проверяйте сетевой шнур. В случае обнаружения повреждения обратитесь за заменой в ближайший официальный сервисный центр фирмы PIONEER или к Вашему дилеру.

S002*_A1_Ru

ВНИМАНИЕ

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ СТЕНКУ). ВНУТРИ НЕ СОДЕРЖАТСЯ ДЕАТЛИ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СОТРУДНИКУ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ.

D3-4-2-1-1_B1_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данное оборудование не является водонепроницаемым. Во избежание пожара или поражения электрическим током не помещайте рядом с оборудованием емкости с жидкостями (например, вазы, цветочные горшки) и не допускайте попадания на него капель, брызг, дождя или влаги.

D3-4-2-1-3_A1_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание пожара не приближайте к оборудованию источники открытого огня (например, зажженные свечи).

D3-4-2-1-7a_A1_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Храните небольшие детали вне доступа детей. При случайном заглатывании, немедленно обращайтесь к врачу.

D41-6-4_A1_Ru

Условия эксплуатации

Изделие эксплуатируется при следующих температуре и влажности:

+5 °C до +35 °C; влажность менее 85 % (не

заслоняйте охлаждающие вентиляторы)

Не устанавливайте изделие в плохо проветриваемом помещении или в месте с высокой влажностью, открытом для прямого солнечного света (или сильного искусственного света).

D3-4-2-1-7c*_A1_Ru

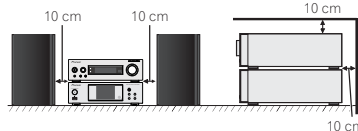
ВНИМАНИЕ

Выключатель  данного устройства не полностью отключает его от электросети. Чтобы полностью отключить питание устройства, вытаскивайте вилку кабеля питания из электророзетки. Поэтому устройству следует устанавливать так, чтобы вилку кабеля питания можно было легко вытаскивать из розетки в чрезвычайных обстоятельствах. Во избежание пожара следует извлекать вилку кабеля питания из розетки, если устройство не будет использоваться в течение долгого времени (например, если вы уезжаете в отпуск).

D3-4-2-2-2a*_A1_Ru

ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ (только XN-P02 и XN-P02DAB)

При установке устройства обеспечьте достаточное пространство для вентиляции во избежание повышения температуры внутри устройства (не менее 10 см сверху, 10 см сзади и по 10 см слева и справа).



(только N-P01)

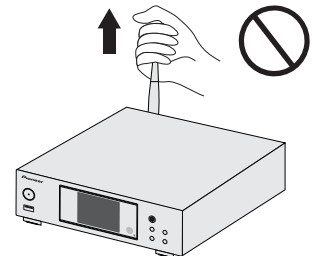
При установке устройства обеспечьте достаточное пространство для вентиляции во избежание повышения температуры внутри устройства (сбоку 10 см, сзади 10 см, сверху 5 мм).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В корпусе устройства имеются щели и отверстия для вентиляции, обеспечивающие надежную работу изделия и защищающие его от перегрева. Во избежание пожара эти отверстия ни в коем случае не следует закрывать или заслонять другими предметами (газетами, скатертями и шторами) или устанавливать оборудование на толстом ковре или постели.

D3-4-2-1-7b*_A1_Ru

Не поднимайте данное устройство, держа его за антенную беспроводной сети LAN, поскольку это может привести к поломке или травме.



Предупреждение по радиоволнам

Данный аппарат использует радиоволновую частоту 2,4 ГГц, являющуюся диапазоном, используемым другими беспроводными системами (микроволновыми печами и радиотелефонами, др.).

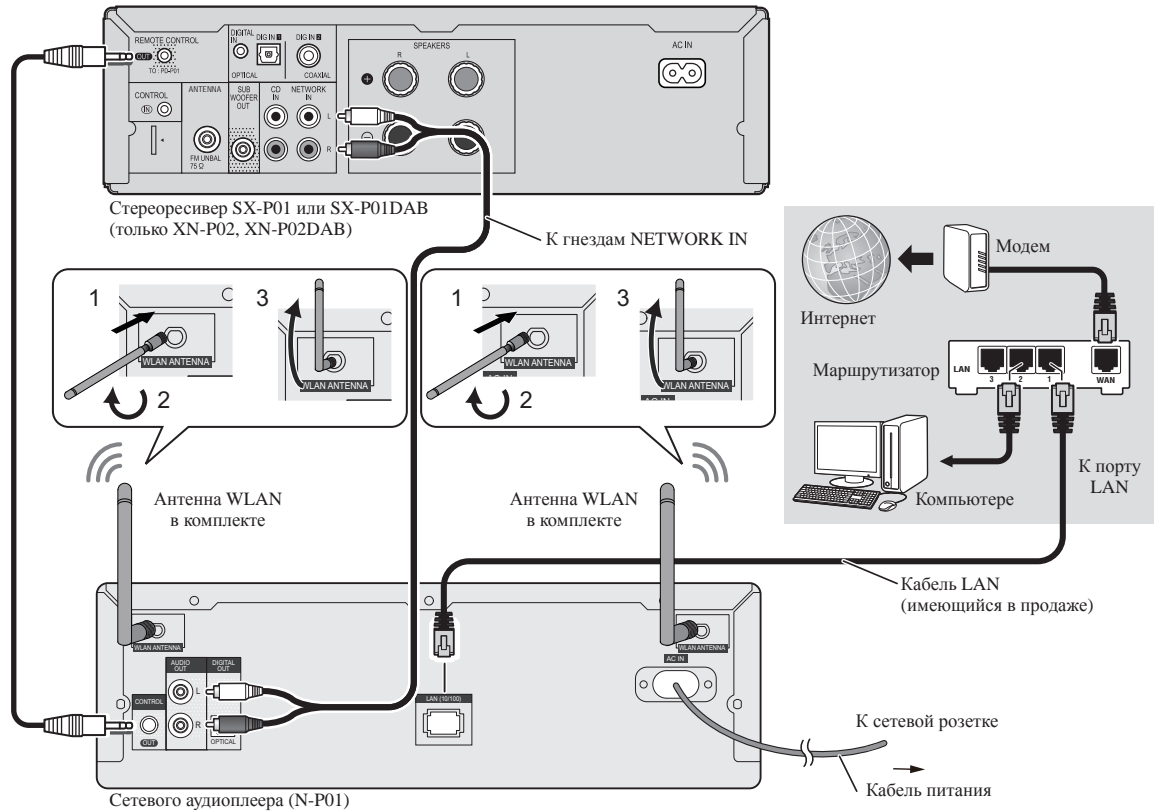
В случае появления искажений на изображении на телевизоре, существует возможность того, что данное устройство (включая изделия, поддерживаемые данным устройством) создаст интерференцию сигналов с входным разъемом антенны телевизора, видеодекки, спутникового тюнера и т. п.

В таком случае увеличьте расстояние между входным гнездом антенны и данным аппаратом (включая изделия, поддерживаемые данным аппаратом).

- Pioneer не несет ответственности за любые сбои на совместимых изделиях Pioneer по причине ошибок/сбоев связи, связанных с подключением к сети и/или подключенным оборудованием. Пожалуйста, свяжитесь с провайдером Интернет услуги или производителем сетевого устройства.
- Для использования Интернет требуется составить отдельный контракт/произвести оплату провайдеру Интернет услуги.

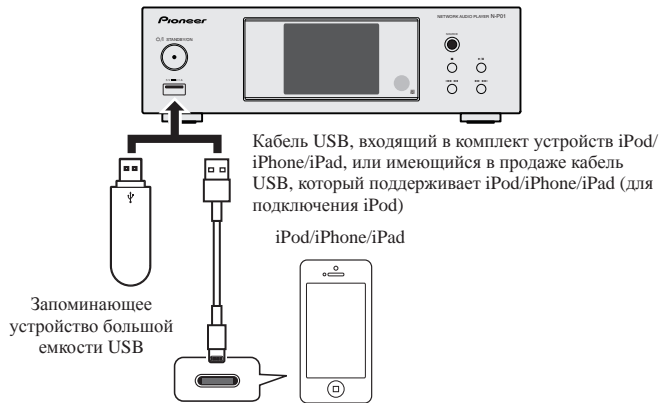
Подключение компонентов воспроизведения

Соединяйте сетевой аудиоплеер и стереореceiver с помощью кабеля дистанционного управления и аудиокабеля RCA.



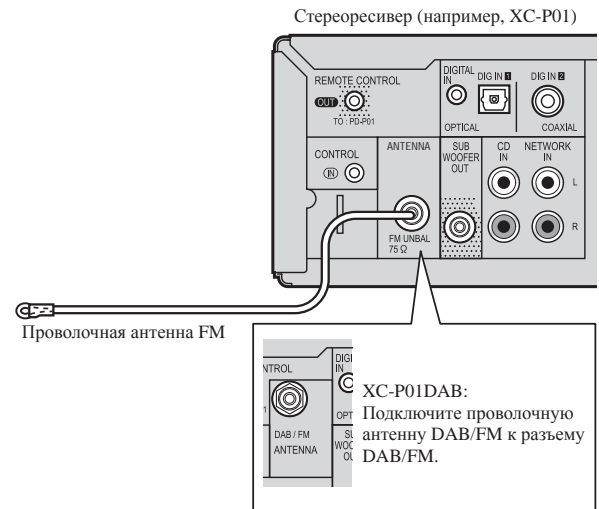
Подключение iPod/iPhone/iPad или устройства USB

Подключите iPod/iPhone/iPad или устройство USB к разъему iPod/iPhone/iPad/USB на передней панели сетевого аудиоплеера.



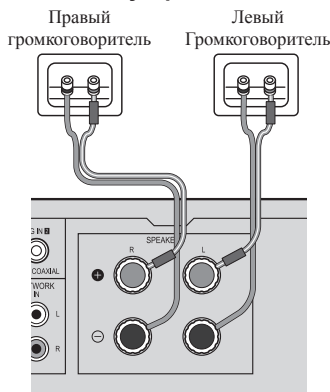
Подключение проволочной антенны (только XN-P02, XN-P02DAB)

Подключите проволочную антенну FM (XC-P01) или проволочную антенну DAB/FM (XC-P01DAB), как показано ниже.



Подключение громкоговорителей (только XN-P02, XN-P02DAB)

Подключайте устройство к сети переменного тока только после завершения всех соединений.



Убедитесь, что правый громкоговоритель подключен к правому (R) разъему, а левый громкоговоритель – к левому (L) разъему. Также убедитесь, что положительный и отрицательный (+/-) разъемы стереореceiver совпадают с соответствующими разъемами громкоговорителей. Можно использовать громкоговорители с номинальным импедансом от 4 Ω до 16 Ω.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- На контактах громкоговорителей имеется **ОПАСНОЕ ДЛЯ ЖИЗНИ** напряжение. Во избежание опасности поражения электрическим током при подключении или отключении кабелей громкоговорителей отсоединяйте кабель питания, прежде чем прикасаться к любым неизолированным деталям.
- Оголенные концы провода громкоговорителя должны быть обязательно скручены и вставлены в контакт громкоговорителя до конца. Если любой из неизолированных проводов громкоговорителя коснется задней панели, это может вызвать отключение питания в целях безопасности.

Основные органы управления

Установка плеера

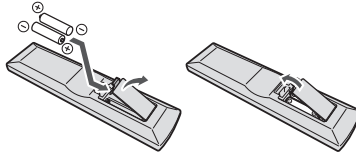
- При установке данного плеера убедитесь в том, что он размещен на ровной и твердой поверхности.

Не устанавливайте его в следующих местах:

- на цветном телевизоре (на экране могут появиться искажения)
- рядом с кассетным магнитофоном (или устройством, которое излучает магнитное поле). Это может вызвать искажение звука.
- в местах с прямым воздействием солнечных лучей
- в сырых или влажных местах
- в местах со слишком высокой или слишком низкой температурой
- в местах с повышенной вибрацией или подверженных сотрясениям
- в очень пыльных местах и в местах, подверженных воздействию горячего пара или масел (например, кухня)

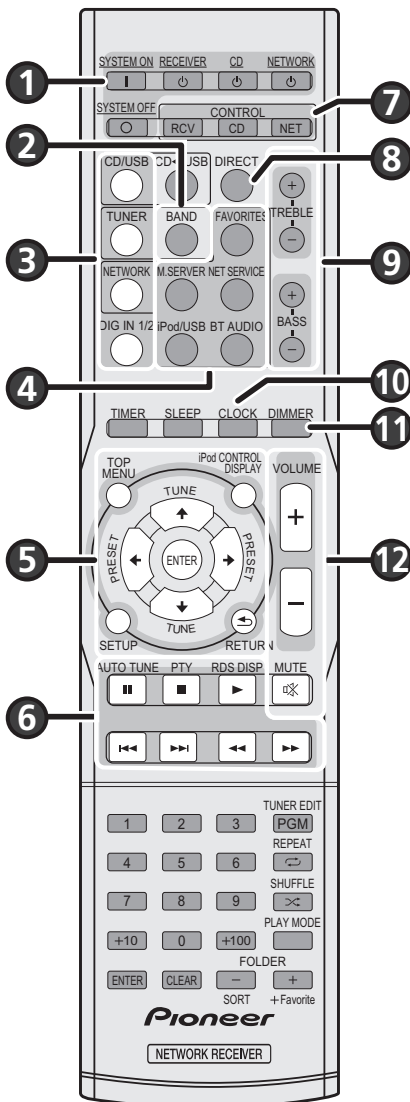
Установка элементов питания

Батарейки, входящие в комплект плеера, необходимо проверить при начальных операциях; они не могут сохранять заряд в течение долгого периода времени. Рекомендуется использовать щелочные батарейки, имеющие более длительный срок службы.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Неправильная установка батареек может стать причиной возникновения опасной ситуации, например, утечки внутреннего вещества или микровзрыва. Соблюдайте перечисленные ниже меры предосторожности:
 - Произведите утилизацию использованных батареек в соответствии с действующими в вашей стране/регионе государственными постановлениями или правилами по охране окружающей среды.
 - Не используйте и не храните батарейки под воздействием прямых солнечных лучей или в помещении с высокой температурой, например, в автомобиле или рядом с обогревателем. Это может вызвать протекание, перегрев, микровзрыв или возгорание батареек. Кроме того, это может привести к сокращению срока службы или производительности батареек.



Общие инструкции

Используется для включения устройства или его переключения в режим ожидания

- Нажмите **SYSTEM ON (1)** для включения сетевого аудиоплеера и стереоресивера.
- Нажмите **SYSTEM OFF (2)** для выключения сетевого аудиоплеера и стереоресивера.
- Нажмите **NETWORK (3)** для включения только сетевого аудиоплеера.
- Нажмите **RECEIVER (1)** для включения только стереоресивера.

Сетевого аудиоплеера (N-P01)

Пользователи, которые используют XN-P02 и XN-P02DAB, должны переключить источник стереоресивера на NETWORK, нажав кнопку **NETWORK (3)**.

Прослушивание Интернет-радио

1. Нажмите **CONTROL NET (7)**, и нажмите несколько раз **NET SERVICE (4)**, чтобы выбрать Интернет-радио.
2. Используйте кнопки **↑/↓ (5)**, чтобы выбрать папку, и нажмите **ENTER (5)**.

Прослушивание аудиофайла на сервере музыки

1. Нажмите **CONTROL NET (7)**, и нажмите **M.SERVICE (4)**, чтобы выбрать Сервер музыки.
2. Используйте кнопки **↑/↓ (5)**, чтобы выбрать папку, и нажмите **ENTER (5)**.
3. Выберите аудиофайл. Нажмите кнопку **▶ (6)** для начала воспроизведения.

Прослушивание любимых песен

1. Нажмите **CONTROL NET (7)**, и нажмите **FAVORITES (4)**, чтобы выбрать Избранное.
2. Выберите станцию или аудиофайл. Нажмите кнопку **ENTER (5)** для начала воспроизведения.

Воспроизведение устройства iPod/iPhone/iPad /USB

1. Нажмите **CONTROL NET (7)**, и нажмите **iPod/USB (4)**, чтобы выбрать iPod/USB.
2. Подключите iPod/iPhone/iPad/USB к разъему iPod/iPhone/iPad/USB.
3. Нажмите кнопку **▶ (6)** для начала воспроизведения.

Стереоресивер SX-P01, SX-P01DAB (только XN-P02, XN-P02DAB)

Управление звуком и регулировка громкости

- Нажмите **DIRECT (8)**, чтобы прослушивать источник звука в оригинальном качестве звучания.
- Нажмите **TREBLE +/- (9)** или **BASS +/- (9)**, чтобы отрегулировать качество звучания.
- Нажмите **VOLUME +/- (12)** для регулировки уровня громкости.
- Нажмите **MUTE (12)** для приглушения звука.

Настройка часов

1. Нажмите **CONTROL RCV (7)**.
2. Нажмите **CLOCK (10)** и нажмите **ENTER (5)**.
3. Используйте кнопки **←/→ (5)** и **ENTER (5)** для настройки дня недели и времени.

Прослушивание радиопередач

1. Нажмите **TUNER (6)**.
2. Нажмите **CONTROL RCV (7)**, и нажмите **BAND (2)**, чтобы выбрать диапазон (FM MONO или FM STEREO).
3. Используйте кнопки **TUNE ↑/↓ (5)** для настройки.

Прослушивание DAB (только XC-P01DAB)

1. Нажмите **TUNER (6)**.
2. Нажмите **CONTROL RCV (7)**, и нажмите **BAND (2)**, чтобы выбрать DAB.
3. Используйте **TUNE ↑/↓ (5)**, чтобы выбрать сервис DAB, и нажмите **ENTER (5)**.
4. При прослушивании DAB в первый раз, нажмите **AUTO TUNE (6)** вместо выполнения шага 3.

Подключение к сети

Далее приводится пример, как подключиться к сети.

Сведения о других подключениях см в приложенном Руководстве по эксплуатации (CD-ROM)

Подключение данного плеера с помощью проводной LAN

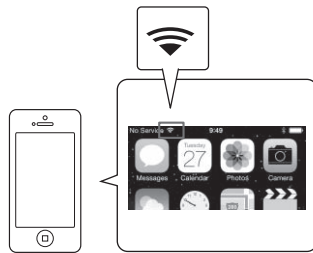
1. Убедитесь, что ваш маршрутизатор поддерживает функцию DHCP сервера.
2. Используйте LAN кабель для подключения данного плеера и вашего маршрутизатора.
3. Подключите кабель питания в розетку переменного тока. Нажмите \odot STANDBY/ON.

Подключение данного плеера с помощью беспроводной LAN

A: Настройки подключения с помощью устройства iOS (с iOS 5.0 или выше)

Вы можете применить к данному плееру Wi-Fi-настройки iPod/iPhone/iPad (устройство iOS с iOS 5.0 или более поздней версии).

1. Убедитесь, что LAN кабель не подключен к плееру. Разблокируйте iPod/iPhone/iPad.
2. Подключите кабель питания в розетку переменного тока. Нажмите \odot STANDBY/ON.
3. Разблокируйте iPod/iPhone/iPad. Убедитесь, что значок Wi-Fi отображается на экране устройства iOS.



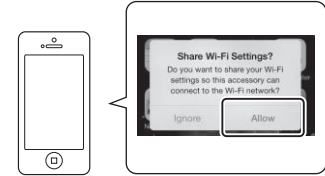
4. Нажмите iPod/USB на пульте ДУ.

Подключите устройство iOS к разъему USB.

5. Нажмите кнопку SETUP.

6. Выберите Network Setting → Network Configuration → Wireless → iOS Device, и затем нажмите ENTER.

7. Нажмите Allow на iPod/iPhone/iPad.



Wi-Fi-настройки вашего iPod/iPhone/iPad будут применены к плееру.

B: Подключение к маршрутизатору с помощью функции WPS-PBC

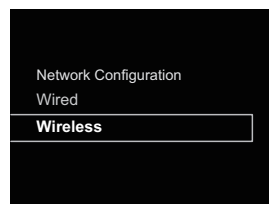
1. Убедитесь, что LAN кабель не подключен к плееру.
2. Подключите кабель питания в розетку переменного тока. Нажмите \odot STANDBY/ON.
3. Нажмите NET SERVICE → SETUP на пульте дистанционного управления.
4. Выберите Network Setting → WPS.
5. Используйте \uparrow/\downarrow для выбора PBC (Конфигурация нажимных клавиш), затем нажмите ENTER.
6. Нажмите кнопку WPS на вашем маршрутизаторе.

PBC (Конфигурация нажимных клавиш)

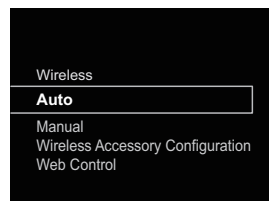
• Настройка беспроводного подключения выполняется автоматически простым нажатием клавиш WPS на устройстве беспроводной локальной сети, совместимом со стандартом WPS.

C: Подключение к маршрутизатору без помощи функции WPS-PBC

1. Убедитесь, что LAN кабель не подключен к плееру.
2. Подключите кабель питания в розетку переменного тока. Нажмите \odot STANDBY/ON.
3. Нажмите NET SERVICE → SETUP. На дисплее отобразится экран Initial Setup.
4. Выберите Network Setting → Network Configuration.
5. С помощью \uparrow/\downarrow выберите Wireless, затем нажмите ENTER.



6. С помощью \uparrow/\downarrow выберите Auto, затем нажмите ENTER.

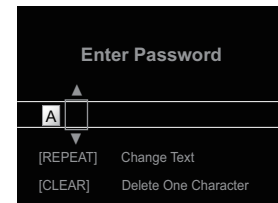


7. Используйте \uparrow/\downarrow для выбора доступной беспроводной сети, к которой вы хотите подключиться, затем нажмите ENTER.

Плеер будет отображать только имена беспроводных маршрутизаторов LAN на 2,4 ГГц (SSID).



8. Используйте $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ для ввода пароля или ключа шифрования WEP.



\leftarrow/\rightarrow : Переход между полями ввода.

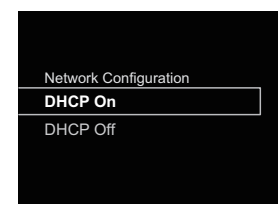
\uparrow/\downarrow : Смена отображаемого символа.

REPEAT: Переключение типов символов.

CLEAR: Удаление одного символа за один раз.

9. С помощью \uparrow/\downarrow выберите DHCP On, затем нажмите ENTER.

Выберите Don't Use Proxy Server, затем нажмите ENTER.



10. Чтобы активировать настройку, нажмите ENTER.

Устранение неполадок

Зачастую неверные действия ошибочно принимаются за неполадки или неисправности. Если Вы считаете, что в компоненте возникли неисправности, см. раздел ➔ «Устранение неполадок». Иногда проблема может быть связана с другим компонентом. Проверьте другие компоненты и используемые электрические приборы. Если неполадку не удастся устранить даже после выполнения указанных в разделе ➔ «Устранение неполадок», обратитесь в ближайший сервисный центр, уполномоченный компанией Pioneer, или к своему дилеру для выполнения ремонта.

• Если устройство перестает нормально работать из-за внешнего воздействия, например из-за разрядов статического электричества, то отсоедините сетевую вилку от розетки, а затем подсоедините ее снова — это поможет вернуть нормальные рабочие условия.

Технические характеристики

Спецификации (Сетевого аудиоплеера N-P01)

• Раздел Bluetooth

Версия Стандарт Bluetooth Вер. 3.0

Выход Стандарт Bluetooth класс 2

Приблизительная дальность передачи по линии прямой видимости* Примерно 10 м

Диапазон частот 2,4 ГГц

Поддерживаемые конфигурации Bluetooth A2DP, AVRCP

Поддерживаемый кодек SBC (Subband Codec), AAC, APT-X

* Дальность передачи по линии прямой видимости указана приблизительно.

Действительные поддерживаемые расстояния передачи могут отличаться, в зависимости от условий окружающей среды.

• Раздел сети (Проводной)

Терминал LAN гнездо Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX

• Раздел сети (Беспроводной)

Стандарты WLAN IEEE 802.11b, IEEE 802.11g

Частотный диапазон от 2,412 ГГц до 2,472 ГГц

(2,4 ГГц ISM диапазон, 13 каналов) от канала 1 до канала 13

Модуляция звучания Режим 802.11b (DS-SS: IEEE 802.11b)

Режим 802.11g (OFDM: IEEE 802.11g)

• Другие разъемы

Электропитание Разъем для USB 5 В, 2,1 А

Цифровой выход Оптический

Аудиовыход RCA

Пульт дистанционного управления Управляющий, моно мини

Управляющий, моно мини

Управляющий, моно мини

• Остальное

Источник питания от 220 В до 230 В перем. тока, 50 Гц

Потребляемая мощность

Включение питания 20 Вт

В режиме ожидания 0,5 Вт

Режим ожидания (BT Standby вкл) 0,5 Вт

Режим ожидания (Quick Start Mode вкл) 3,0 Вт

Режим ожидания (BT Standby вкл, Quick Start Mode вкл). 3,3 Вт

Автоматическое отключение питания 15 мин (по умолчанию), 30 мин, 60 мин, выкл

Размеры

Ширина 285 мм

Высота 88 мм

Глубина 266 мм

Вес 2,1 кг

Спецификации (Стереоресивер: SX-P01, SX-P01DAB)

• Усилитель

Выходная среднеквадратическая мощность 75 Вт + 75 Вт

(1 кГц, 0,7 % коэффициент гармоник, 4 Ом)

Гарантированный импеданс громкоговорителя от 4 Ом до 16 Ом

Наушники рекомендуемая: 32 Ом

рекомендуемая: 32 Ом

рекомендуемая: 32 Ом

• Секция тюнера

SX-P01:

Частотный диапазон (FM) от 87,5 МГц до 108 МГц

Вход антенны (FM) 75 Ом несбалансированный

75 Ом несбалансированный

75 Ом несбалансированный

SX-P01DAB:

Частотный диапазон (FM) от 87,5 МГц до 108 МГц

Частотный диапазон (DAB) от 174,928 МГц до 239,200 МГц

(ДИАПАЗОН III)

Вход антенны (DAB/FM) 75 Ом несбалансированный

75 Ом несбалансированный

• Другие разъемы

Цифровой аудиовход Разъем RCA

Коаксиальный цифровой вход Разъем RCA

Оптический цифровой вход Оптический цифровой разъем

Оптический цифровой разъем

Оптический цифровой разъем

• Остальное

Источник питания от 220 В до 230 В перем. тока, 50 Гц

Потребляемая мощность

Включение питания 48 Вт

Мощность в режиме ожидания 0,3 Вт или меньше

0,3 Вт или меньше

0,3 Вт или меньше

Размеры (без ножки)

Ширина 285 мм

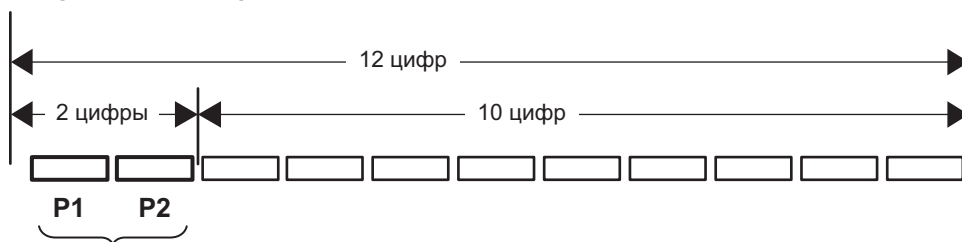
Высота 88 мм

Глубина 287 мм

Вес 4,1 кг

Дату изготовления оборудования можно определить по серийному номеру, который содержит информацию о месяце и годе производства.

Серийный номер



Дата изготовления оборудования

P1 - Год изготовления

Год	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Символ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J

Год	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Символ	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T

P2 - Месяц изготовления

Месяц	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Символ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L

D3-7-10-7_A1_Ru

Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

Manufacturer:

PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku,
Kawasaki-shi, Kanagawa
212-0031, Japan

EU Representative's:

Pioneer Europe NV

Haven 1087, Keetberglaan 1,
9120 Melsele, Belgium
<http://www.pioneer.eu>

[*] N-P01-S, N-P01-K, XN-P02-S, XN-P02-K,
XN-P02DAB-S, XN-P02DAB-K



English:

Hereby, Pioneer, declares that this [*] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Dansk:

Undertegnede Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr [*] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

Suomi:

Pioneer vakuuttaa täten että [*] tyypin laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Deutsch:

Hiermit erklärt Pioneer, dass sich dieses [*] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMW)

Nederlands:

Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel [*] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG

Ελληνικά:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Pioneer ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [*] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK

Français:

Par la présente Pioneer déclare que l'appareil [*] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

Italiano:

Con la presente Pioneer dichiara che questo [*] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Svenska:

Härmed intygar Pioneer att denna [*] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Español:

Por medio de la presente Pioneer declara que el [*] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

Português:

Pioneer declara que este [*] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Čeština:

Pioneer tímto prohlašuje, že tento [*] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES

Eesti:

Käesolevaga kinnitab Pioneer seadme [*] vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Magyar:

Alulírott, Pioneer nyilatkozom, hogy a [*] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Latviešu valoda:

Ar šo Pioneer deklarē, ka [*] atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių kalba:

Šiuo Pioneer deklaruoja, kad šis [*] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Malti:

Hawnhekk, Pioneer jiddikjara li dan [*] jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC

Slovenčina:

Pioneer týmto vyhlasuje, že [*] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Slovenščina:

Pioneer izjavlja, da je ta [*] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Română:

Prin prezenta, Pioneer declara ca acest [*] este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 1999/5/EU.

български:

С настоящето, Pioneer декларира, че този [*] отговаря на основните изисквания и други съответни постановления на Директива 1999/5/EC.

Polski:

Niniejszym Pioneer oświadcza, że [*] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

Norsk:

Pioneer erklærer herved at utstyret [*] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Íslenska:

Hér með lýsir Pioneer yfir því að [*] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC

Hrvatski:

Ovime tvrtka Pioneer izjavljuje da je ovaj [*] u skladu osnovnim zahtjevima i ostalim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Примечание: В соответствии со статьей 5 Закона Российской Федерации "О защите прав потребителя" и Указанием Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 года корпорация Pioneer Europe NV устанавливает условие на следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

Аудио и видеооборудование: 7 лет
Переносное аудиооборудование: 6 лет
Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет
Автомобильная электроника: 6 лет

D3-7-10-6_A1_Ru

Discover the benefits of registering your product online at <http://www.pioneer.co.uk> (or <http://www.pioneer.eu>).

Découvrez les nombreux avantages offerts en enregistrant votre produit en ligne maintenant sur <http://www.pioneer.fr> (ou <http://www.pioneer.eu>).

Registre su producto en <http://www.pioneer.es> (o en <http://www.pioneer.eu>)

Descubra los beneficios de registrarse on-line:

Bitte nutzen Sie die Möglichkeit zur Registrierung Ihres Produktes unter <http://www.pioneer.de> (oder <http://www.pioneer.eu>)

Registra il tuo prodotto su <http://www.pioneer.it> (o <http://www.pioneer.eu>) e scopri subito quali vantaggi puoi ottenere!

Ontdek nu de voordelen van online registratie! Registreer uw Pioneer product via <http://www.pioneer.nl> - <http://www.pioneer.be> (of <http://www.pioneer.eu>).

Зарегистрируйте Ваше изделие на <http://www.pioneer-rus.ru> (или <http://www.pioneer.eu>). Ознакомьтесь с преимуществами регистрации в Интернет

Download an electronic version of this manual from our website.

Télécharger une version électronique de cette notice depuis notre site Internet.

Descarguese una versión electrónica de este manual desde nuestra web.

Laden Sie eine elektronische Version dieser Anleitung von unserer Website.

Scarica la versione elettronica di questo manuale dal nostro sito internet.

Download een elektronische versie van de handleiding via de website.

Электронная версия руководства доступна для скачивания на сайте www.pioneer-rus.ru

© 2014 PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION.
All rights reserved.

© 2014 PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION.
Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, Japan

Корпорация Пайонир Хоум Электроникс

1-1, Син-Огура, Сайвай-ку, г. Кавасаки, префектура Канагава, 212-0031, Япония

Импортер: ООО "ПИОНЕР РУС"

125040, Россия, г. Москва, ул. Правды, д.26 Тел.: +7(495) 956-89-01

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

340 Ferrier Street, Unit 2, Markham, Ontario L3R 2Z5, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia, TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.

Bldv.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270

K002*_B5_Ru